www.tchibo.de

D/A GB PL

Herzlich willkommen bei

Cafissimo

100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL

Crafted by Saeco

Saeco is a trademark of the Philips Group

Bedienungsanleitung und Garantie für Cafissimo LATTE

D/A

Genießen Sie mit MyCafissimo exklusive Vorteile

Tauchen Sie ein in die spannende Welt von Cafissimo und registrieren Sie sich bei MyCafissimo. Freuen Sie sich auf viele attraktive Aktionen, interessante Neuigkeiten und viele weitere Vorteile.

Melden Sie sich einfach mit Ihrer Maschine an unter www.tchibo.de/mycafissimo oder www.tchibo.at/mycafissimo und erfahren Sie alles rund um Cafissimo.

Wir freuen uns auf Sie.

My Cafissimo

100 % TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL

D/A

Erleben Sie mit Cafissimo die ganze Welt des Kaffees

Wir freuen uns, dass Sie sich für Cafissimo entschieden haben. Cafissimo bietet Ihnen zusammen mit Saeco ab sofort die höchste Kaffeequalität von Tchibo in Kombination mit der einfachen Bedienung einer Kapselmaschine – entwickelt in Italien von Saeco, die seit mehr als 25 Jahren Kaffeemaschinen mit Leidenschaft produzieren.

So genießen Sie, wann Sie wollen, was Sie wollen – perfekten Espresso, Caffè Crema, Filterkaffee und leckere Milchspezialitäten wie Cappuccino und Latte Macchiato.

Ein Knopfdruck genügt und Ihre Cafissimo LATTE von Saeco erledigt den Rest.

Unsere Experten von Tchibo und Saeco haben gemeinsam Maschine und Kapseln ideal aufeinander abgestimmt, damit Ihr Kaffee sein volles Aroma entfalten kann.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Ihr Cafissimo Team.

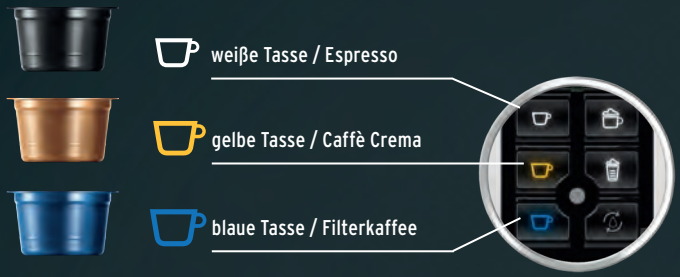
D/A

Das einzigartige 3-Brühdruckstufen-System

Die Cafissimo LATTE ist mit ihrem einzigartigen 3-Brühdruckstufen-System optimal auf Ihren Lieblingskaffee eingestellt.

Durch den individuellen Brühdruck kann sich der echte Charakter und Geschmack des jeweiligen Kaffees perfekt entfalten.

Die 3 Kaffeesorten-Tasten stehen für den jeweiligen Brühdruck. Die Tasten sind farblich auf die Kapseln abgestimmt. So erkennen Sie bereits an der Kapselfarbe, welche Taste Sie für die Zubereitung drücken müssen:



Die Cafissimo Aromakapseln

In jeder Cafissimo Aromakapsel steckt die einzigartige Tchibo Arabica-Qualität. Luftdicht versiegelt behält sie bis zur Zubereitung ihr volles Aroma. So genießen Sie Tasse für Tasse perfekten Kaffee.

Cafissimo Kapseln erhalten Sie überall dort, wo es Tchibo gibt, und unter www.tchibo.de oder www.tchibo.at.

Die Vorzüge der Kapseln:

- aromafrischer Kaffee durch luftdichte Versiegelung
- unterschiedliche Geschmacksvarianten
- fertig portioniert
- schnelle und saubere Zubereitung
- direkt gebrauchsfertig (Kapsel – so wie sie ist – einsetzen)

Probieren Sie neben unserem vielfältigen Dauersortiment auch unsere Grand Classés. Dies sind ausgewählte, limitierte Espresso-Selektionen, die Sie mehrmals im Jahr bei uns finden können. Nur so lange der Vorrat reicht.

D/A

Die Besonderheiten Ihrer Cafissimo LATTE im Überblick

Einfache Bedienung
Kaffeespezialitäten auf Knopfdruck
– einfache und übersichtliche Bedienung.

Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf
Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf und verstellbare Abtropfschale für die optimale Zubereitung.

Kapselauffangbehälter
Mit automatischem Kapselauswurf zur bequemen Kapselentsorgung.

Einzigartiges 3-Brühdruckstufen-System
Durch das intelligente Zusammenspiel von Maschine und Kapsel wird jeder Kaffee automatisch perfekt. Denn jede Kaffeesorte wird mit dem richtigen Druck zubereitet.

Integrierte Milchlösung
Dank unseres integrierten Milchsystems lassen sich Milchspezialitäten schnell und einfach zubereiten.

Individuell programmierbare Getränkemenge
Passen Sie die Stärke des Kaffees und Ihre gewünschte Milchmenge Ihrem persönlichen Geschmack an.

Energie sparen
Dank Standby-Modus (Ruhemodus) und Entkalkungserinnerung.

Unser Service für Sie
Wenn Sie Fragen zur Cafissimo LATTE haben, steht Ihnen unser Cafissimo Service Team gerne täglich von 8 bis 22 Uhr telefonisch zur Verfügung.

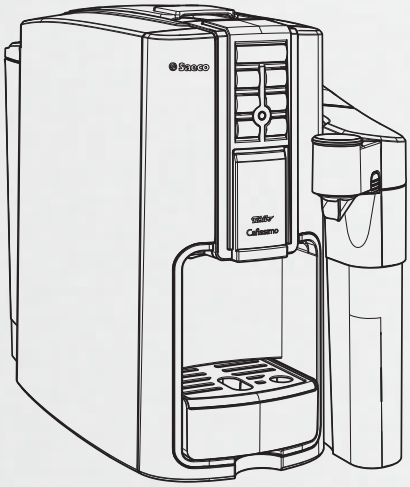
D/A

Auf einen Blick

Bedienfeld im Detail – Funktion der Tasten

Cafissimo

Deutsch



HD8603
TC. No.: 300079
TC. No.: 304690
TC. No.: 304689
TC. No.: 304688

BEDIENUNGSANLEITUNG

DIE BEDIENUNGSANLEITUNG IST AUFMERKSAM ZU LESEN

INHALT

WICHTIG 2
Sicherheitshinweise 2
Achtung 2
Hinweise 3
Übereinstimmung mit den Normen 3

GESAMTANSICHT DES GERÄTS 4

AUFSTELLEN DES GERÄTS 5
Vorbereitung 5
Erste Inbetriebnahme 5
Erste Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung 5
Automatische Ausschaltung 5
Einstellung der Ausgabehöhe 5

KAFFEEZUBEREITUNG 6
Zubereitung von Kaffee 6
Einstellung Kaffeemenge in der Tasse 6
Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen 7

MILCHKARAFFE 7
Befüllen der Karaffe 7
Einsetzen/Abnehmen der Karaffe 7

CAPPUCCINO / AUFGESCHÄUMTE MILCH / LATTE MACCHIATO 8
Cappuccino 8
Einstellung Cappuccino-Menge in der Tasse 8
Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen 8
Aufgeschäumte Milch 8
Einstellung Menge aufgeschäumte Milch in der Tasse 9
Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen 9
Latte Macchiato 9
Spülung Milchsystem 10

REINIGUNG UND WARTUNG 10
Allgemeine Reinigung 10
Abtropfschale und Auffangbehälter für leere Kapseln 10
Wassertank 11
Wöchentliche Reinigung Kaffeesystem 11
Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe 11
Monatliche Reinigung Milchkaraffe 12

ENTKALKEN 13

ANZEIGEN DES GERÄTS 14

ENTSORGUNG 14

PROBLEMLÖSUNG 15

TECHNISCHE DATEN 15

KUNDENDIENSTZENTREN UND GARANTIE 16

Saeco

WICHTIG

Sicherheitshinweise

Das Gerät ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise, um eventuelle Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Bewahren Sie diese Bedienungsleitung zum späteren Nachlesen auf. Wird das Gerät an andere übergeben, geben Sie auch die vorliegende Bedienungsanleitung mit.

Der Begriff **ACHTUNG** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu schweren Verletzungen, Lebensgefahr, und/oder Schäden am Gerät führen können.

Der Begriff **HINWEIS** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu leichteren Verletzungen und/oder Schäden am Gerät führen können.

Achtung

- Schließen Sie das Gerät an einer geeigneten Wandsteckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Maschine übereinstimmt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht lose vom Tisch oder der Arbeitsfläche herab hängen, und legen Sie es nicht auf heißen Oberflächen ab.
- Das Gerät, der Stecker und das Netzkabel dürfen nicht in Wasser getaucht werden: Stromschlaggefahr!
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Heben Sie das Gerät nicht am Öffnungshebel für das Kapselfach hoch. Fassen Sie es dafür immer am Gehäuse.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nie unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Füßen ausgestattet. Die Arbeitsflächen sind mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit verschiedensten Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe können eventuell die Gerätefüße angreifen und aufweichen. Legen Sie bei Bedarf eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
  - wenn Betriebsstörungen auftreten;
  - wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird;
  - bevor das Gerät gereinigt wird.

  Ziehen Sie am Stecker, nicht am Netzkabel. Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Am Gerät und am Netzkabel dürfen keinerlei Veränderungen vorgenommen werden. Alle Reparaturen müssen durch ein von Saeco autorisiertes Kundendienstzentrum ausgeführt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn diese zuvor in die korrekte Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und die entsprechenden Gefahren kennen oder durch einen Erwachsenen überwacht werden.

- Die Reinigung und die Wartung dürfen nicht durch Kinder unter 8 Jahren und ohne das Beisein eines Erwachsenen ausgeführt werden.
- Das Gerät und dessen Netzkabel sollten sich außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befinden.
- Das Gerät kann von Personen mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Einschränkungen bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie zuvor in die korrekte Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und die entsprechenden Gefahren kennen oder durch einen Erwachsenen überwacht werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Stecken Sie weder die Finger noch andere Gegenstände in das Kapselfach.

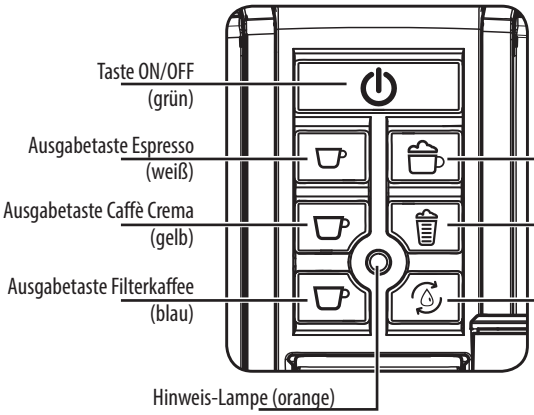
Hinweise

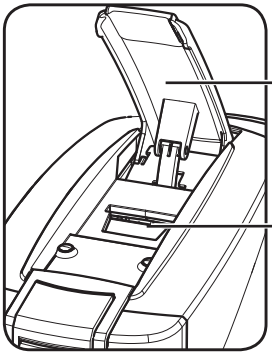
- Das Gerät wurde nur für den Gebrauch im privaten Haushalt entwickelt. Es ist z.B. nicht für die Verwendung in Kantinen oder Personalküchen von Geschäften, Büros, landwirtschaftlichen Betrieben oder anderen Arbeitsbereichen vorgesehen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine waagerechte, ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen oder in die Nähe von heißen Öfen, Heizgeräten oder ähnlichen Wärmequellen.
- Verwenden Sie ausschließlich Original Tchibo Cafissimo Kapseln. Verwenden Sie keine Kapseln anderer Hersteller, keine beschädigten oder deformierten Kapseln und füllen Sie auch niemals losen Kaffee ein, da dies die Maschine beschädigt. Eine Reparatur wird in diesem Fall nicht von der Garantie abgedeckt.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Teile des Geräts herausgenommen oder eingesetzt werden.
- Keinesfalls heißes, kochendes oder kohlensäurehaltiges Wasser in den Tank füllen.
  Verwenden Sie ausschließlich kaltes Wasser.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel. Ein weiches, feuchtes Tuch ist ausreichend.
- Das Gerät muss regelmäßig entkalkt werden. Es wird am Gerät angezeigt, wenn das Entkalken erforderlich ist. Falls das Entkalken nicht durchgeführt wird, funktioniert das Gerät eventuell nicht störungsfrei. Eine Reparatur wird in diesem Fall nicht von der Garantie abgedeckt!
- Das Gerät darf keiner Temperatur unter 0 °C ausgesetzt werden. Das Restwasser im Heizsystem kann gefrieren und das Gerät beschädigen.
- Entleeren Sie den Wassertank, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. Das Wasser könnte verunreinigt werden. Benutzen Sie bei jeder Verwendung des Geräts frisches Wasser.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn der Behälter für die leeren Kapseln und die Abtropfschale eingesetzt sind.

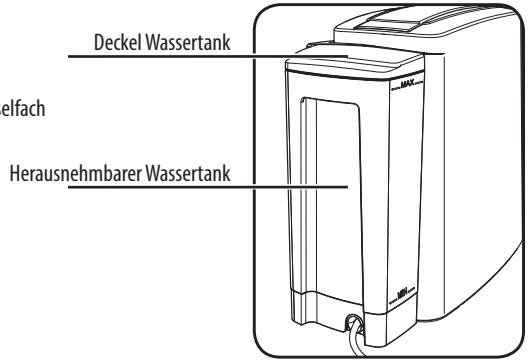
Übereinstimmung mit den Normen

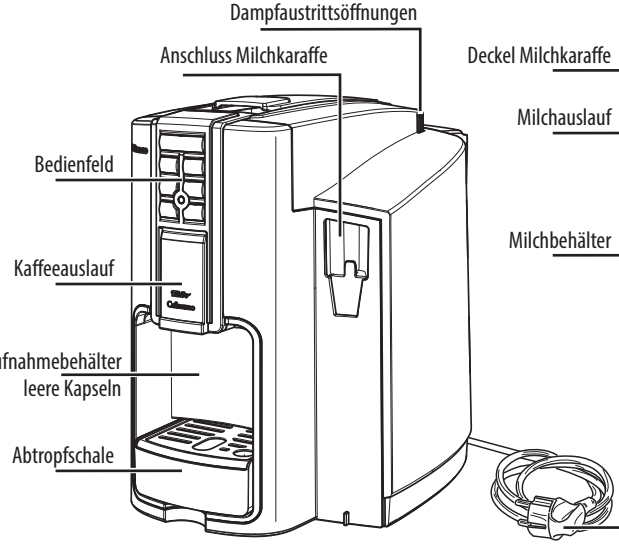
Dieses Gerät entspricht den Vorgaben der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte und der Europäischen Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

GESAMTANSICHT DES GERÄTS

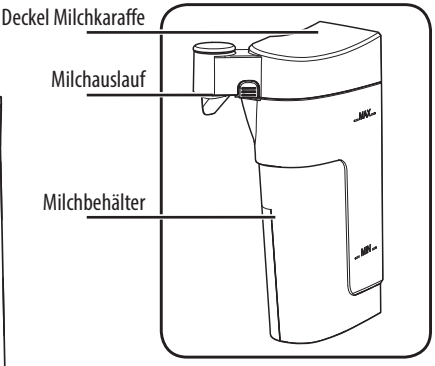








Milchkaraffe



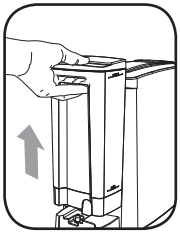
AUFSTELLEN DES GERÄTS

Vorbereitung

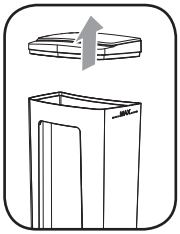
Das Gerät aus der Verpackung nehmen und an einem geeigneten Ort aufstellen.

Erste Inbetriebnahme

1- Den Wassertank aus seiner Aufnahme herausnehmen.



2- Den Deckel vom Wassertank abnehmen. Den Wassertank ausspülen und mit frischem, kaltem Leitungs- bzw. Trinkwasser füllen. Der im Tank angegebene maximale Füllstand (MAX) darf nicht überschritten werden.



3- Den Deckel wieder auf den Wassertank aufsetzen.

4- Den Tank wieder in seine Aufnahme einsetzen.

Heißes Wasser oder andere Flüssigkeiten können den Tank und/oder das Gerät beschädigen. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn kein Wasser im Tank ist. Kontrollieren Sie immer, dass der Wassertank ausreichend gefüllt ist.

5- Den Stecker in eine Wandsteckdose mit geeigneter Spannung einstecken.

6- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einfach die Taste ON/OFF ⏻ auf dem Bedienfeld.

7- Die Hinweis-Lampe (orange) blinkt, wenn Wasser nachgefüllt werden muss.

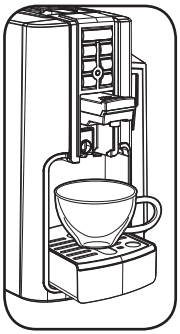
8- Gehen Sie wie im nächsten Abschnitt beschrieben vor.

Erste Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung

Der einfache, nachfolgend beschriebene Vorgang gewährleistet eine optimale Ausgabe und muss ausgeführt werden:

- bei der ersten Inbetriebnahme;
- nach einem längeren Zeitraum der Nichtbenutzung des Geräts (länger als 2 Wochen). Kontrollieren Sie in diesem Fall, ob eine eventuell vorhandene Kapsel in den Kapselbehälter ausgeworfen wurde.

1- Den Wassertank ausspülen und mit frischem Trinkwasser füllen.



2- Eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen, wie in der Abbildung gezeigt.

3- Die Taste Caffè Crema ☕ (gelb) drücken, **ohne eine Kapsel einzulegen.**

4- Ist die Tasse voll, die Taste Caffè Crema ☕ drücken, um die Ausgabe abzubrechen, dann die Tasse leeren.

5- Die **Schritte 2** bis **4** wiederholen, bis kein Wasser mehr im Tank ist.

6- Ist der Wassertank leer, diesen erneut füllen und die Schritte von 2 bis 5 wiederholen.

7- Den Wassertank erneut füllen. Anschließend ist das Gerät betriebsbereit.

Automatische Ausschaltung

Nach einem Zeitraum von 9 Minuten nach der letzten Benutzung schaltet das Gerät automatisch ab.

Um das Gerät wieder einzuschalten, drücken Sie einfach die Taste ON/OFF ⏻.

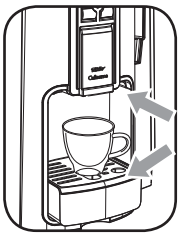
Das Gerät kann manuell ausgeschaltet werden. Drücken Sie dazu die Taste ON/OFF ⏻.

Einstellung der Ausgabehöhe

Das Gerät ermöglicht die Verwendung verschiedener Tassengrößen für die Ausgabe Ihrer Getränke.

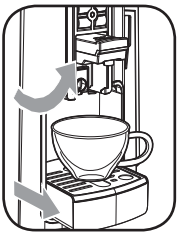
Der Kaffeeauslauf und die Abtropfschale können verschoben werden und ermöglichen dadurch unterschiedliche Ausgabepositionen.

Für die Benutzung der gewünschten Tassen oder Gläser beachten Sie bitte die folgenden einfachen Hinweise:

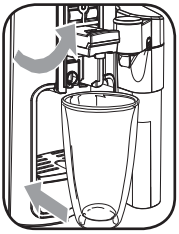


Espressotasse ☕ oder Tasse für Caffè Crema ☕: Kaffeeauslauf unten und Abtropfschale in mittlerer Position.

Tasse für Filterkaffee oder Cappuccino: Kaffeeauslauf oben und Abtropfschale in äußerer Position.



Glas für aufgeschäumte Milch: Kaffeeauslauf oben und Abtropfschale in innerer Position.



Espresso (weiß) = „schwarze Kapsel“
Caffè Crema (gelb) = „gelbe Kapsel“
Filterkaffee (blau) = „blaue Kapsel“
Cappuccino (weiß) = „schwarze Kapsel“
Aufgeschäumte Milch (weiß) = keine Kapsel

KAFFEEZUBEREITUNG

Zubereitung von Kaffee

Vor der Zubereitung eines Kaffees überprüfen Sie, ob die Taste On/Off ⏻ und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Keine Gegenstände oder die Finger in das Kapselfach stecken. Mit den Portionskapseln kann lediglich ein einziger Kaffee zubereitet werden. Die Kapseln dürfen nach dem Gebrauch NICHT wieder verwendet werden. Bei der Zubereitung eines Espresso oder eines Caffè Crema wird eine kleine Menge Kaffee vorgebrüht. Dieser Vorgang ist durch einen kurzen Stopp am Anfang des Brühvorgangs bemerkbar.

Der Auffangbehälter für die leeren Kapseln sollte täglich geleert werden. Überprüfen Sie vor Einsetzen der Kapsel, ob der Auffangbehälter für die leeren Kapseln eventuell voll ist.

So erhalten Sie den besten Espresso von Ihrer Cafissimo Latte: Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde und/oder die Tasse kalt ist, sollten Sie diese unter den Kaffeeauslauf stellen und die Taste Espresso drücken, ohne eine Kapsel einzulegen. Auf diese Weise werden die Tasse und das Gerät aufgewärmt. Leeren Sie anschließend die Tasse und folgen Sie den nachstehenden Anleitungshinweisen ab Punkt 1.

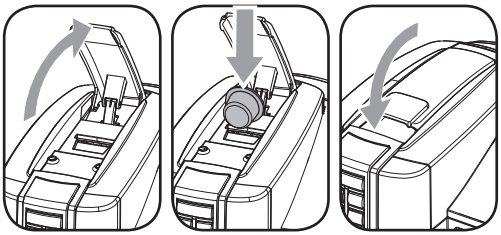


Abb. 1 **Abb. 2** **Abb. 3**

1- Eine Espressotasse, eine Tasse oder ein Glas unter den Kaffeeauslauf stellen, wie im Abschnitt "Einstellung der Ausgabehöhe" beschrieben.

2- Den Hebel für die Öffnung des Kapselfachs nach oben führen **(Abb.1)**.

3- Eine Kapsel wie in der Abbildung gezeigt einsetzen **(Abb.2)**.

4- Den Hebel nach unten führen, um das Kapselfach zu schließen **(Abb.3)**.

Falls beim Schließen des Kapselfachs ein Widerstand zu spüren ist, überprüfen Sie, ob die Kapsel richtig eingesetzt wurde, und ob der Kapselbehälter eventuell voll ist.

5- Drücken Sie die Taste (weiß) für die Zubereitung eines Espresso, die Taste (gelb) für einen Caffè Crema oder die Taste (blau) für einen Filterkaffee.

6- Die Kaffeezubereitung wird automatisch beendet, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeezubereitung kann jedoch auch durch Druck der Taste für das entsprechende Getränk vorzeitig beendet werden.

7- Den Hebel nach oben führen, um die leere Kapsel in den Auffangbehälter für leere Kapseln auszuwerfen.

8- Die Tasse oder das Glas vom Abtropfgitter nehmen.

Bei jeder Zubereitung läuft eine kleine Menge Spülwasser in die Abtropfschale. Diese sollte regelmäßig geleert werden.

Wenn die Maschine während der Kaffeezubereitung stoppt und die Hinweis-Lampe (orange) langsam blinkt, befindet sich kein Wasser mehr im Wassertank. Gehen Sie nun wie folgt vor: Füllen Sie den Wassertank mit Wasser. Drücken Sie die Taste für das entsprechende Getränk. Sobald die gewünschte Menge Kaffee in die Tasse gelaufen ist, drücken Sie die Taste für das entsprechende Getränk erneut, um die Zubereitung zu beenden.

Einstellung Kaffeemenge in der Tasse

Die Menge Kaffeepulver in jeder Kapsel ist für eine Tasse Espresso, Caffè Crema oder Filterkaffee geschmacklich optimal abgestimmt und entsprechend portioniert. Sie haben aber die Möglichkeit, die zubereitete Kaffeemenge nach Ihrem Geschmack und der Größe der

Tassen oder Gläser individuell zu verändern.
Bei jedem Druck der Taste Espresso, Caffè Crema oder Filterkaffee gibt das Gerät eine programmierte Kaffeemenge aus.

Espresso etwa 40ml
Caffè Crema etwa 125ml
Filterkaffee etwa 125ml

Diese Menge kann nach Belieben für jedes einzelne Getränk neu programmiert werden.

Programmierbare Mindestmenge: etwa 30 ml
Programmierbare Höchstmenge: etwa 250 ml (Filterkaffee)
Programmierbare Höchstmenge: etwa 300 ml (Caffè Crema, Espresso)

Im untenstehenden Beispiel wird die Neuprogrammierung für Espresso beschrieben.

Vor der Zubereitung eines Kaffees überprüfen Sie, ob die Taste On/Off ⏻ und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Die Neuprogrammierung der Espresso-Menge erfolgt auf folgende Weise:

1- Stellen Sie eine Espressotasse unter den Kaffeeauslauf und passen Sie ggf. die Höhe des Kaffeeauslaufs oder die Position der Abtropfschale an (siehe Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe"). Eine neue Kapsel einsetzen, wie im vorigen Abschnitt beschrieben.

2- Die Taste Espresso 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis diese in kurzen Intervallen blinkt. Dann die Taste loslassen.

3- Sobald die gewünschte Espresso-Menge zubereitet wurde, die Taste Espresso erneut drücken.

Nun ist die Taste Espresso neu programmiert. Bei jeder nachfolgenden Anforderung gibt das Gerät die neu programmierte Menge aus.

Die Mengen der anderen Getränke können auf dieselbe Weise mit den Tasten Caffè Crema (gelb) oder Filterkaffee (blau) neu programmiert werden.

Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen

Um zu den Werkseinstellungen der Getränke zurückzukehren, halten Sie die Taste ON/OFF ⏻ und Filterkaffee (blau) 5 Sekunden lang gedrückt, wenn sich das Gerät in Standby befindet. Zur Bestätigung blinken alle Tasten zwei Mal.

MILCHKARAFFE

Das Gerät ist mit einer Karaffe für die Zubereitung von Cappuccino, aufgeschäumter Milch und anderer Getränke mit Milch ausgestattet.

Befüllen der Karaffe

Vor dem Gebrauch muss die Karaffe gereinigt werden, gehen Sie dazu vor wie im Kapitel „Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe" Schritte 1 bis 7 beschrieben.

Für einen Cappuccino guter Qualität sollte kalte Milch (~5°C / 41°F) mit einem Fettgehalt von mindestens 1,5% verwendet werden.

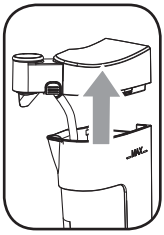


Abb. 1

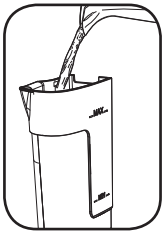


Abb. 2

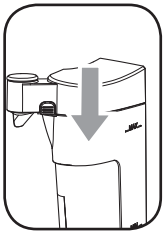


Abb. 3

1- Nehmen Sie den Deckel der Karaffe ab **(Abb.1)**.

2- Milch in die Karaffe einfüllen. Die Markierung MIN darf nicht unterschritten und die Markierung MAX nicht überschritten werden **(Abb.2)**.

3- Setzen Sie den Deckel wieder auf die Karaffe und überprüfen Sie, dass er fest sitzt **(Abb.3)**.

Einsetzen/Abnehmen der Karaffe

Fassen Sie die Karaffe nicht am Deckel, da er sich lösen könnte.

Die Karaffe wie beschrieben einsetzen und abnehmen.

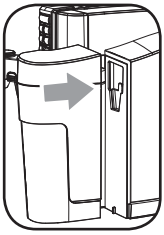


Abb. 1

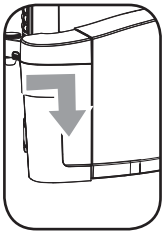


Abb. 2

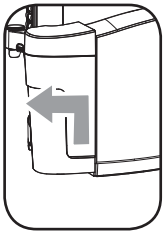


Abb. 3

1- Die Karaffe an das Gerät annähern und dabei leicht anheben **(Abb.1)**.

2- Die Karaffe in das Gerät einsetzen und bis zum Anschlag nach unten drücken **(Abb.2)**.

3- Um die Karaffe zu entnehmen, wird sie leicht angehoben und vorsichtig aus dem Anschluss am Gerät herausgezogen **(Abb.3)**.

CAPPUCCINO / AUFGESCHÄUMTE MILCH / LATTE MACCHIATO

Achtung! Beim Start können heiße Wasserspritzer austreten: Verbrühungsgefahr! Wenn die Karaffe nicht eingesetzt ist, dürfen keine Produkte mit Milch angewählt werden.

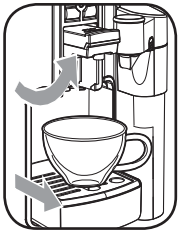
Cappuccino

Vor der Zubereitung des Cappuccino überprüfen Sie, ob die Taste On/Off ⏻ und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

1- Legen Sie für die Zubereitung eines Cappuccino eine Kapsel Espresso (schwarz) ein, wie im Abschnitt „Kaffeezubereitung" beschrieben.

2- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.

3- Stellen Sie das Gerät so ein, dass eine Tasse für die Ausgabe der aufgeschäumten Milch verwendet werden kann (siehe Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe").



4- Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffee- und den Milchauslauf.

5- Drücken Sie die Taste Cappuccino.

6- Die Taste Cappuccino blinkt; das Gerät wird aufgeheizt.

7- Nach Beendigung des Aufheizens läuft die aufgeschäumte Milch direkt in die Tasse. Das Gerät stoppt die Zubereitung, wenn die voreingestellte Menge erreicht ist. Die Ausgabe kann auch durch Druck der Taste Cappuccino vorzeitig beendet werden.

8- Nach Beendigung der Milchzubereitung läuft der Espresso automatisch in die Tasse. Die Ausgabe kann auch durch Druck der Taste Cappuccino vorzeitig beendet werden.

Nach der Zubereitung des Cappuccino leuchtet die Taste Spülung auf und weist darauf hin, dass das Milchsystem gespült werden muss. Hierzu beachten Sie bitte den Abschnitt „Spülung Milchsystem" in diesem Kapitel.

Einstellung Cappuccino-Menge in der Tasse

Bei diesem Gerät haben Sie die Möglichkeit, die zubereitete Cappuccino-Menge nach Ihren Wünschen und der Tassengröße individuell zu verändern.

Vor der Zubereitung eines Cappuccino überprüfen Sie, ob die Taste On/Off ⏻ und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Für die Programmierung der gewünschten Cappuccino-Menge gehen Sie bitte wie folgt vor:

1- Eine Kapsel Espresso in das entsprechende Fach einlegen.

2- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.

3- Die Taste Cappuccino 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis diese in kurzen Intervallen blinkt. Dann die Taste loslassen.

4- Sobald die gewünschte Milchmenge zubereitet wurde, die Taste Cappuccino erneut drücken. Das Gerät hat die gewünschte Milchmenge gespeichert und beginnt mit der Zubereitung des Espressos.

5- Sobald die gewünschte Espresso-Menge zubereitet wurde, die Taste Cappuccino erneut drücken. Das Gerät hat die gewünschte Espresso-Menge gespeichert.

Nun ist die Taste Cappuccino neu programmiert. Bei jeder nachfolgenden Anforderung gibt das Gerät die neu programmierte Menge aus.

Programmierbare Mindestmenge Espresso: etwa 30 ml
Programmierbare Höchstmenge Espresso: etwa 300 ml

Programmierbare Mindestmenge Milch: etwa 50 ml
Programmierbare Höchstmenge Milch: etwa 300 ml

Voreingestellte Mengen
Cappuccino etwa 90 ml Milch
etwa 40 ml Espresso

Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen

Um zu den Werkseinstellungen der Getränke zurückzukehren, halten Sie die Taste ON/OFF ⏻ und Filterkaffee (blau) 5 Sekunden lang gedrückt, wenn sich das Gerät in Standby befindet. Zur Bestätigung blinken alle Tasten zwei Mal.

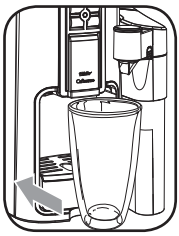
Aufgeschäumte Milch

Vor der Zubereitung der aufgeschäumten Milch überprüfen Sie, ob die Taste On/Off ⏻ und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Für das Zubereiten von aufgeschäumter Milch muss keine Kapsel eingelegt werden.

1- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.

2- Stellen Sie das Gerät so ein, dass ein Glas für die Ausgabe der aufgeschäumten Milch verwendet werden kann (siehe Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe").



3- Ein Glas unter den Milchauslauf stellen.

4- KEINE Kapsel in das Kapselfach einlegen.

5- Die Taste Aufgeschäumte Milch drücken.

6- Die Taste Aufgeschäumte Milch blinkt; das Gerät wird aufgeheizt.

7- Nach Beendigung des Aufheizens läuft die aufgeschäumte Milch direkt in das Glas. Das Gerät stoppt die Zubereitung, wenn die voreingestellte Menge erreicht ist. Die Ausgabe kann auch durch Druck der Taste Aufgeschäumte Milch vorzeitig beendet werden.

Nach der Zubereitung der aufgeschäumten Milch leuchtet die Taste Spülung auf und weist darauf hin, dass das Milchsystem gespült werden muss. Hierzu beachten Sie bitte den Abschnitt „Spülung Milchsystem" in diesem Kapitel.

Einstellung Menge aufgeschäumte Milch in der Tasse

Bei diesem Gerät haben Sie die Möglichkeit, die zubereitete Menge der aufgeschäumten Milch nach Ihren Wünschen und der Glasgröße individuell zu verändern.

Vor der Zubereitung der aufgeschäumten Milch überprüfen Sie, ob die Taste On/Off und die Produkttasten dauerhaft leuchten und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Bei der Programmierung der gewünschten Menge aufgeschäumter Milch ist wie folgt vorzugehen:

1- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.

2- Setzen Sie ein Glas unter den Milchauslauf, wie im Abschnitt "Einstellung der Ausgabehöhe" beschrieben.

3- Die Taste Aufgeschäumte Milch 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis diese mit kurzen Intervallen blinkt. Dann die Taste loslassen.

4- Sobald die gewünschte Milchmenge zubereitet wurde, die Taste Aufgeschäumte Milch erneut drücken.

Nun ist die Taste Aufgeschäumte Milch neu programmiert. Bei jeder nachfolgenden Anforderung gibt das Gerät die neu programmierte Menge aus.

Programmierbare Mindestmenge Milch: etwa 50 ml
Programmierbare Höchstmenge Milch: etwa 300 ml

Voreingestellte Mengen:
Aufgeschäumte Milch: etwa 110 ml

Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen

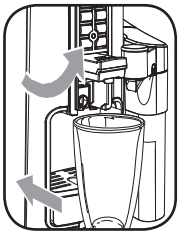
Um zu den Werkseinstellungen der Getränke zurückzukehren, halten Sie die Taste ON/OFF und Filterkaffee (blau) 5 Sekunden lang gedrückt, wenn sich das Gerät in Standby befindet. Zur Bestätigung blinken alle Tasten zwei Mal.

Latte Macchiato

Vor der Zubereitung eines Latte Macchiato überprüfen Sie, ob die Taste On/Off und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet. Für einen Latte Macchiato empfehlen wir ca. 130 ml aufgeschäumte Milch und 40 ml Espresso. Programmieren Sie ggf. vor der Zubereitung die voreingestellte Menge für Milch neu, wie im Kapitel „Einstellung Menge aufgeschäumte Milch in der Tasse" beschrieben.

1- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.

2- Das Gerät so einstellen, dass ein Glas für die Ausgabe eines Latte Macchiato verwendet werden kann (siehe Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe").



3- Ein Glas unter den Kaffee- und den Milchauslauf stellen.

4- KEINE Kapsel in das Kapselfach einlegen.

5- Die Taste Aufgeschäumte Milch drücken.

6- Die Taste Aufgeschäumte Milch blinkt; das Gerät wird aufgeheizt.

7- Nach Beendigung des Aufheizens läuft die aufgeschäumte Milch direkt in das Glas. Das Gerät stoppt die Zubereitung, wenn die voreingestellte Menge erreicht ist. Die Ausgabe kann auch durch Druck der Taste Aufgeschäumte Milch vorzeitig beendet werden.

Bereiten Sie nur so viel Milch zu, dass anschließend noch der Kaffee hinzugefügt werden kann.

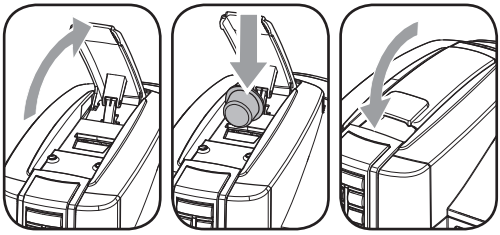


Abb. 1 **Abb. 2** **Abb. 3**

8- Den Hebel für die Öffnung des Kapselfachs nach oben führen **(Abb.1)**.

9- Eine Kapsel wie in der Abbildung gezeigt einsetzen **(Abb.2)**.

10- Den Hebel nach unten führen, um das Kapselfach zu schließen **(Abb.3)**.

11- Drücken Sie die Taste (weiß) für die Zubereitung eines Espresso, die Taste (gelb) für einen Caffè Crema oder die Taste (blau) für einen Filterkaffee.

12- Die Kaffeezubereitung wird automatisch beendet, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeezubereitung kann jedoch auch durch Druck der Taste für das entsprechende Getränk vorzeitig beendet werden.

13- Den Hebel nach oben führen, um die leere Kapsel in den Auffangbehälter für leere Kapseln auszuwerfen.

14- Das Glas vom Abtropfgitter nehmen.

Spülung Milchsystem

Nach der Zubereitung von Milch muss das System immer kurz gespült werden, um eine umfassende Hygiene zu gewährleisten.

Das Aufleuchten der Taste Spülung empfiehlt dem Benutzer die Ausführung dieses Vorgangs. Die Taste leuchtet so lange, bis die Spülung des Systems vorgenommen oder das Gerät ausgeschaltet wird.

Für die Spülung des Milchsystems ist wie folgt vorzugehen:

1- Sicherstellen, dass die Milchkaraffe eingesetzt ist.

2- Ein Glas unter den Milchauslauf stellen.

3- Die Taste Spülung drücken.

Das Gerät gibt eine für die Spülung des Milchsystems ausreichende Wassermenge aus. Nach Abschluss das Glas entfernen.

Anschließend die Karaffe mit der restlichen Milch immer in den Kühlschrank stellen.

Die Funktion Spülung Milchsystem trägt zur Erhaltung der optimalen hygienischen Bedingungen und der Leistung des Geräts bei. Sie ist jedoch keinesfalls als einzige Reinigungsmaßnahme der Karaffe und des Milchsystems ausreichend. Die Wartung der Karaffe wie im Kapitel „Reinigung und Wartung" beschrieben vornehmen.

Während der Zubereitung von Milch/Cappuccino kann Dampf aus den Dampfaustrittsöffnungen des Geräts austreten. Es handelt sich dabei nicht um eine Betriebsstörung.

REINIGUNG UND WARTUNG

Allgemeine Reinigung

1- Die Reinigung darf nur dann ausgeführt werden, wenn das Gerät abgekühlt ist und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde.

2- Das Gerät keinesfalls in Flüssigkeiten tauchen.

3- Die einzigen abnehmbaren, spülmaschinengeeigneten Bestandteile sind: die Abtropfschale, das Abtropfgitter und die Innenteile des Aufschäumsystems (siehe Abschnitt„Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe").

4- Für die Reinigung dürfen keine spitzen Gegenstände oder ätzende Reinigungs- oder Lösungsmittel verwendet werden.

5- Für die Reinigung des Geräts darf nur ein weiches, feuchtes Tuch verwendet werden.

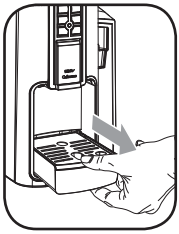
6- Das Gerät und dessen Bestandteile dürfen nicht in der Mikrowelle oder in einem Backofen getrocknet werden.

Abtropfschale und Auffangbehälter für leere Kapseln

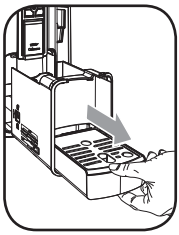
Nach ca. 8-10 Kaffeezubereitungen muss der Auffangbehälter für leere Kapseln geleert werden.

Kontrollieren Sie regelmäßig, ob der Auffangbehälter für die leeren Kapseln und die Abtropfschale voll sind, um Betriebsstörungen und Schäden am Gerät zu vermeiden.

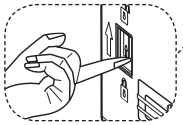
1- Die Abtropfschale herausziehen, wie in der Abbildung gezeigt.

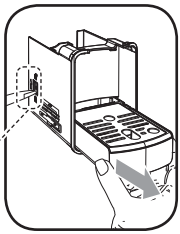


2- Den Auffangbehälter für leere Kapseln herausnehmen, indem die Abtropfschale weiter nach außen gezogen wird.



3- Den Schieberverschluss auf der linken Seite des Kapselauffangbehälters nach oben führen und die Abtropfschale abnehmen.

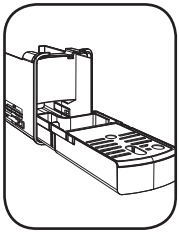




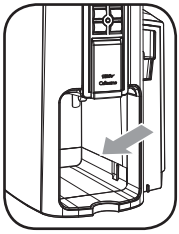
4- Die Abtropfschale leeren.

5- Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren.

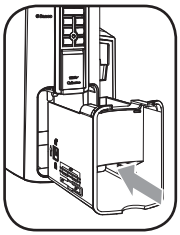
6- Abtropfschale und Kapselbehälter mit Wasser reinigen, abtrocknen und anschließend wieder einsetzen.



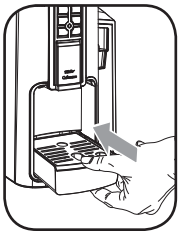
7- Das Fach im Gerät reinigen.



8- Nachdem alle Teile gereinigt und getrocknet wurden, den Auffangbehälter für leere Kapseln wieder einsetzen.



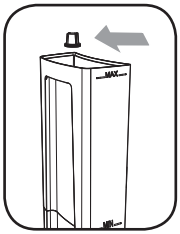
9- Nachfolgend die Abtropfschale wieder einsetzen.



Wassertank

Es wird empfohlen, den Wassertank täglich unter fließendem Wasser zu reinigen. Sollten sich Kalk-Ablagerungen oder andere Verschmutzungen am Filter befinden, können Sie den Filter wie folgt beschrieben herausnehmen und reinigen:

- Den weißen Filter im Inneren des Tanks herausnehmen und unter fließendem Wasser reinigen.
- Den weißen Filter wieder in seine Aufnahme einsetzen, indem er leicht angedrückt und gedreht wird.
- Den Wassertank ausspülen und mit frischem Trinkwasser füllen.



Wöchentliche Reinigung Kaffeesystem

Das Kaffeesystem muss wöchentlich gereinigt werden, um eine konstant hohe Kaffee-Qualität zu gewährleisten.

Für diese einfache Reinigung gehen Sie bitte wie folgt vor:

1- Eine Tasse oder ein Glas unter den Kaffeeauslauf stellen, wie im Abschnitt "Einstellung der Ausgabehöhe" beschrieben.

2- Den Hebel für die Öffnung des Kapselfachs nach oben führen, um die eventuell im Kapselfach vorhandene Kapsel zu entfernen **und keine Kapsel einlegen**.

3- Drücken Sie die Taste (gelb) für die Zubereitung eines Caffè Crema.

4- Nach Ende der Ausgabe das restliche Wasser ausschütten.

Das Gerät ist einsatzbereit.

Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe

Die Milchkaraffe muss, wenn sie benutzt wurde, wöchentlich gereinigt werden. Diese Reinigung muss zusätzlich zur normalen Spülung nach der Ausgabe der einzelnen Produkte mit Milch vorgenommen werden.

1- Den Deckel von der Milchkaraffe abnehmen und beide Teile unter lauwarmem fließendem Wasser reinigen.

2- Die Karaffe mit frischem, kaltem Leitungs- bzw. Trinkwasser bis zum maximalen Füllstand (MAX) füllen und den Deckel wieder aufsetzen.

3- Die Karaffe in das Gerät einsetzen und einen Behälter unter den Milchauslauf stellen.

Achtung! Beim Start können heiße Wasserspritzer austreten: Verbrühungsgefahr! Wenn die Karaffe nicht eingesetzt ist, dürfen keine Produkte mit Milch angewählt werden.

4- Bei eingeschaltetem Gerät die Taste Aufgeschäumte Milch drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.

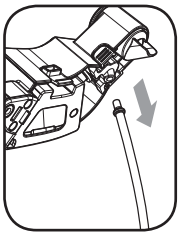
5- Die Taste Spülung (orange) drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.

6- Den Behälter leeren und die Karaffe abnehmen.

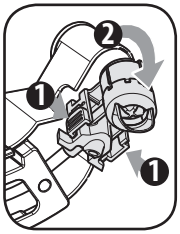
7- Den Deckel abnehmen und das in der Karaffe vorhandene Wasser ausschütten.

Reinigen Sie nun die einzelnen Teile des Aufschäumsystems wie folgt beschrieben:

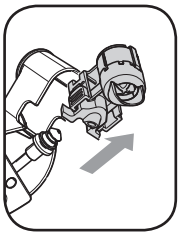
8- Den am Deckel der Karaffe befestigten Schlauch herausziehen.



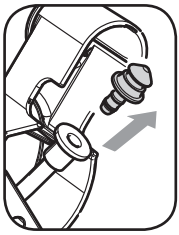
9- Auf die Seiten des Milchauslaufs drücken (1) und diesen nach außen abziehen (2).



10- Den Auslauf aus dem Anschlussstück herausziehen.

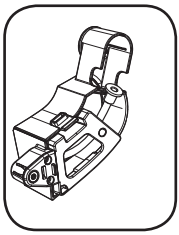


11- Das Anschlussstück aus dem Gummischlauch herausziehen.

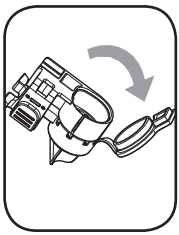


12- Den Deckel der Karaffe unter lauwarmem fließendem Wasser reinigen.

Den Deckel der Karaffe nicht in der Spülmaschine reinigen, dadurch könnte sich die Farbe ändern.

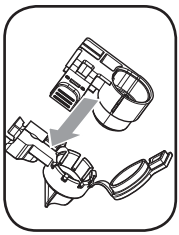


13- Den Deckel des Milchauslaufs öffnen.



14- Den unteren Teil des Auslaufs herausziehen.

15- Alle Teile unter lauwarmem fließendem Wasser reinigen. Die Innenteile des Aufschäumsystems sind spülmaschinengeeignet. Nach der Reinigung alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.



Monatliche Reinigung Milchkaraffe

Um die Ablagerung von Milchrückständen im gesamten System zu vermeiden und die optimale Leistung der Karaffe langfristig zu gewährleisten, empfehlen wir, monatlich einen Reinigungszyklus mit dem separat erhältlichen „Saeco Milk Circuit Cleaner" auszuführen.

Überprüfen Sie vor dem Start des Reinigungszyklus, ob die Taste On/Off ⏻ und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

1- Den Deckel von der Milchkaraffe abnehmen und beide Teile unter lauwarmem fließendem Wasser reinigen.

2- Die Karaffe bis zum maximalen Füllstand (MAX) mit frischem lauwarmem Trinkwasser füllen.

3- Das Reinigungsprodukt in die Milchkaraffe füllen und es vollständig auflösen.

4- Den Deckel auf die Karaffe setzen, diese in das Gerät einsetzen und einen Behälter unter den Milchauslauf stellen.

Achtung! Beim Start können heiße Wasserspritzer austreten: Verbrühungsgefahr! Wenn die Karaffe nicht eingesetzt ist, dürfen keine Produkte mit Milch angewählt werden.

Die bei der Reinigung zubereitete Lösung darf keinesfalls getrunken werden.

5- Bei eingeschaltetem Gerät die Taste Aufgeschäumte Milch drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.

6- Den Behälter leeren und wieder unter den Milchauslauf stellen.

7- Die Schritte 5 und 6 wiederholen, bis die Milchkaraffe leer ist. Danach zu Schritt 8 übergehen.

8- Die Karaffe aus dem Gerät herausnehmen und sorgfältig unter frischem Wasser reinigen.

9- Die Milchkaraffe bis zum Füllstand (MAX) mit frischem Trinkwasser füllen und wieder in das Gerät einsetzen.

10- Bei eingeschaltetem Gerät die Taste Aufgeschäumte Milch drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.

11- Die Taste Spülung (orange) drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.

12- Den Behälter leeren und wieder unter den Milchauslauf stellen.

13- Die Schritte von 10 bis 12 wiederholen, bis die Milchkaraffe leer ist. Danach zu Schritt 14 übergehen.

14- Die Milchkaraffe herausnehmen und reinigen, wie im Absatz „Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe" beschrieben.

Das Gerät darf keiner Temperatur unter 0 °C ausgesetzt werden, da das Wasser in den Systemen gefrieren kann (auch wenn der Tank geleert wurde).

ENTKALKEN

Das Entkalken dauert ca. 25 Minuten.

Während der normalen Benutzung bilden sich im Inneren des Geräts Kalkablagerungen, die regelmäßig entfernt werden müssen. Werden diese Kalkablagerungen nicht beseitigt, kann es im Wasser- und Kaffeesystem zu Verstopfungen kommen. Das Gerät zeigt automatisch an, dass das Enkalken vorgenommen werden muss, wenn die Service-Lampe ● (orange) dauerhaft aufleuchtet.

Falls die Entkalkung nicht durchgeführt wird, funktioniert das Gerät eventuell nicht mehr störungsfrei. Eine entsprechende Reparatur ist NICHT durch die Garantie abgedeckt.

Es wird empfohlen, den Entkalker von Saeco (separat erhältlich) zu verwenden, der speziell auf die technischen Eigenschaften des Geräts abgestimmt wurde und so dessen Leistung langfristig erhält und umfassende Sicherheit für den Verbraucher gewährleistet. Die Entsorgung des Entkalkungsmittels muss gemäß den Vorgaben des Herstellers und/oder den im Benutzerland geltenden Vorschriften erfolgen. Auch das Entkalkungsmittel Durgol ist auf die technischen Merkmale des Geräts abgestimmt.

Achtung! Das Entkalkungsmittel und die bis zum Abschluss des Zyklus zubereiteten Produkte dürfen keinesfalls getrunken werden. Keinesfalls darf Essig als Entkalker verwendet werden.

1- Schalten Sie das Gerät mit der Taste On/Off ⏻ aus.

2- Überprüfen Sie, dass die Karaffe korrekt eingesetzt und bis zum Füllstand MIN mit Wasser gefüllt ist, dass sich keine Kapseln im Fach befinden und dass der Hebel nach unten geführt wurde.

3- Nehmen Sie den Wassertank, die Abtropfschale und den Auffangbehälter für die leeren Kapseln heraus und leeren Sie sie aus.

4- Den Inhalt der Flasche mit dem Entkalkungsmittel in den Wassertank einfüllen und bis zum Füllstand (MAX) mit frischem Wasser auffüllen.

5- Den Wassertank wieder einsetzen.

6- Die Abtropfschale vollständig in das Gerät einschieben und den Kaffeeauslauf nach oben klappen.

7- Einen Behälter, der mindestens einen Liter fasst, unter den Kaffee- und Milchauslauf stellen.

8- Gleichzeitig die Tasten ON/OFF ⏻ (grün) und Cappuccino (weiß) 3 Sekunden lang drücken, dann loslassen.

9- Das Gerät zeigt den Start des Vorgangs mit der dauerhaft aufleuchtenden Service-Lampe ● (orange) an. Auch die Taste Espresso (weiß) leuchtet dauerhaft auf, um die erste Phase des Entkalkens anzuzeigen.

Während des Entkalkens wird die Funktion der Taste On/Off ⏻ (grün) unterdrückt. Wird das Netzkabel gezogen, wird der Entkalkungszyklus bei erneutem Einschalten des Geräts in der Phase fortgesetzt, in der er unterbrochen wurde.

10- Die Taste Espresso (weiß) drücken, um die Ausgabe des Entkalkungsmittels zu starten.

Das Gerät gibt das Entkalkungsmittel in gleichmäßigen Schüben aus dem Kaffeeauslauf und der Karaffe aus. Die Taste Espresso (weiß) blinkt während der gesamten ersten Phase.

Bei Bedarf kann der Zyklus durch Drücken der Taste Spülung kurzzeitig unterbrochen werden. Um den Entkalkungsvorgang fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut.

11- Ist kein Entkalkungsmittel im Gerät mehr vorhanden, blinkt die Service-Lampe ● (orange).

12- Leeren Sie den Behälter, in den die Entkalkungslösung gelaufen ist, sowie die Abtropfschale. Setzen Sie die Abtropfschale wieder ein, und stellen Sie den Behälter wieder unter die Kaffee- und Milchausläufe.

Die Taste Cappuccino leuchtet automatisch auf.

13- Den Wassertank herausnehmen und **bis zum Füllstand (MAX)** mit frischem Trinkwasser füllen. Den Tank wieder in das Gerät einsetzen.

14- Die Taste Cappuccino drücken, um den Spülzyklus zu starten.

Das Gerät gibt das Spülwasser abwechselnd über den Kaffeeauslauf und die Milchkaraffe aus. Die Taste Cappuccino blinkt während der gesamten Phase.

Falls während des Spülzyklus der Wassertank nicht bis zum Füllstand MAX gefüllt ist, blinkt die Service-Lampe ● (orange). Das bedeutet, dass ein neuer Zyklus ausgeführt werden muss, indem der Vorgang ab Schritt 13 wiederholt wird.

15- Ist auch dieser zweite Spülzyklus beendet, blinken alle Tasten fünfmal und das Gerät wird ausgeschaltet.

16- Den Behälter für das Auffangen des Spülwassers leeren.

17- Die Abtropfschale leeren.

18- Den Wassertank ausspülen und erneut bis zum Füllstand (MAX) füllen.

19- Die Milchkaraffe ausspülen.

20- Wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird, können wieder Getränke zubereitet werden.

ANZEIGEN DES GERÄTS

⏻ - Langsam blinkend
Gerät in Aufheizphase.

- Dauerhaft leuchtend
Der Spülzyklus der Milchkaraffe muss durchgeführt werden.

● - Dauerhaft leuchtend
Das Gerät muss entkalkt werden. Siehe Kapitel „Entkalkung" in dieser Bedienungsanleitung.

● - Langsam blinkend
Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen und das gewünschte Getränk wählen. Das System wird automatisch entlüftet und die Hinweis-Lampe wird ausgeschaltet.

Wenn während der Zubereitung das Wasser ausgeht, füllen Sie den Tank wieder auf und drücken Sie erneut die Produkttaste, ohne die Kapsel zu ersetzen. Sobald die gewünschte Menge des gewählten Getränks zubereitet wurde, erneut die Produkttaste drücken, um die Ausgabe manuell zu beenden.

Alle gleichzeitig blinkend
Kontaktieren Sie bitte unsere Cafissimo-Hotline. Weitere Kontakt-Informationen finden Sie im Kapitel „Kundendienstzentren und Garantie" in dieser Bedienungsanleitung.

ENTSORGUNG

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEAG), und insbesondere Anhang IX:

Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer auf dem Gerät oder auf seiner Verpackung gibt an, dass das Produkt zum Ende seines Betriebslebens getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Der Benutzer muss das außer Betrieb genommene Gerät daher entsprechenden Entsorgungsstellen für Elektro- und Elektronikmüll zuführen oder es beim Kauf einer neuen, gleichwertigen Vorrichtung zurückgeben. Die geeignete Entsorgung über die Wertstofftrennung und die Zuführung des außer Betrieb genommenen Geräts in das Recycling, die Aufbereitung und die umweltgerechte Entsorgung tragen zur Vermeidung von möglichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei und ermöglichen die Wiederverwendung der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die ungesetzliche Entsorgung des Produkts durch den Besitzer zieht die Verhängung von Verwaltungsstrafen gemäß der geltenden Gesetzgebung nach sich.

PROBLEMLÖSUNG

Verhalten	Ursachen	Abhilfe
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Netzstecker in die Steckdose stecken.
		Wenden Sie sich an die Cafissimo-Hotline.
Das Gerät braucht sehr viel Zeit zum Aufheizen.	Das Gerät weist starke Kalkablagerungen auf.	Das Gerät entkalken.
Die Pumpe ist laut.	Zu wenig Wasser im Tank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen.
	Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.	Den Wassertank richtig einsetzen und nach unten drücken.
Der Hebel erreicht die Ausgabeposition nicht.	Behälter für leere Kapseln voll.	Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren. Den Vorgang zur Ladung der Kapsel wiederholen.
	Kapsel falsch eingelegt.	Den Vorgang zum Einsetzen der Kapsel wiederholen; dabei überprüfen, dass die Kapsel korrekt eingesetzt wurde.
	Kapsel verklemmt.	Den Hebel kräftig ein paar Mal ganz nach oben und unten führen, um die Kapsel zu entfernen.
Der Hebel lässt sich nicht vollständig nach oben führen.	Behälter für leere Kapseln voll.	Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren.
Der Kaffee wird zu schnell zubereitet oder es wird kein cremiger Kaffee zubereitet.	Die verwendete Kapsel ist für die Zubereitung des gewählten Produkts nicht geeignet.	Legen Sie eine neue Kapsel ein und wiederholen Sie den Vorgang oder überprüfen Sie, ob die Kapsel die richtige Farbe hat.
	Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.	Den Wassertank richtig einsetzen und nach unten drücken.
Der Kaffee wird nicht oder nur tropfenweise zubereitet.	Zu wenig Wasser im Tank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen.
Die Getränkeausgabe wird unterbrochen.	Zu wenig Wasser im Tank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen. Die entsprechende Produkttaste für das Getränk, dessen Ausgabe unterbrochen wurde, drücken, ohne die Kapsel zu ersetzen. Sobald die gewünschte Menge des gewählten Getränks zubereitet wurde, erneut die Produkttaste drücken, um die Ausgabe zu beenden.
Es befindet sich Kaffeepulver in der Tasse.	Eine kleine Menge Kaffeepulver bleibt immer auf dem Grund der Tasse.	Dies ist normal und es handelt sich nicht um einen Defekt.
Es bildet sich kein Milchschaum.	Milch nicht geeignet.	Frische Milch mit mindestens 1,5% Fett verwenden.
	Die Milch ist zu warm.	Gekühlte Milch verwenden.
	Milchkaraffe verschmutzt oder nicht korrekt eingesetzt.	Die Karaffe reinigen und korrekt einsetzen.
Das Gerät bereitet keine Milch zu.	Die Bestandteile der Karaffe sind nicht richtig zusammengebaut.	Prüfen Sie, dass die Teile der Karaffe richtig zusammengebaut sind.

Bei Störungen, die nicht in der oben aufgeführten Tabelle behandelt werden, oder in Fällen, in denen die empfohlenen Vorgehensweisen das Problem nicht beheben, wenden Sie sich bitte an eine Kundendienststelle.

TECHNISCHE DATEN

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Nennspannung - Nennleistung - Versorgung ..... Siehe Schild auf der Unterseite des Geräts.
Gehäusematerial ..... Thermoplastisch
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe) (mm) ..... 200 x 410 x 290
Gewicht ..... 5,2 kg
Länge Kabel ..... 0,8 m
Bedienfeld ..... Auf der Vorderseite
Wassertank ..... 1,0 Liter - herausnehmbar
Fassungsvermögen Behälter leere Kapseln 8-10
Durchlauferhitzer ..... Edelstahl
Sicherheitsvorrichtungen ..... Thermosicherung

KUNDENDIENSTZENTREN UND GARANTIE

GARANTIE

Für Ihre Cafissimo übernehmen wir **40 Monate Garantie** ab Kaufdatum.

Dieses Produkt wurde nach den neusten Fabrikationsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen.
Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit des Artikels.
Innerhalb der Garantiezeit beheben wir für Sie kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage eines Kaufbelegs von Tchibo oder eines von SAECO autorisierten Vertriebspartners.

Sollte sich wider Erwarten ein Mangel herausstellen, rufen Sie bitte zunächst unsere Cafissimo Service Hotline an.

Unser Cafissimo Service Team hilft Ihnen gerne weiter und vereinbart mit Ihnen die weitere Vorgehensweise.

Wenn ein Einsenden des Artikels notwendig ist, füllen Sie bitte den Service-Scheck auf den letzten Seiten dieser Anleitung aus und senden Sie ihn zusammen mit einer Kopie des Kaufbelegs und dem sorgfältig verpackten Artikel an die vom Cafissimo Service Team angegebene Adresse.

Kein Garantieanspruch besteht:

- bei unsachgemäßer Behandlung entgegen der Angaben in der Bedienungsanleitung
- bei mechanischer Beschädigung / Veränderung des Gerätes
- bei einer nicht autorisierten Reparatur
- bei mangelnder Reinigung / Entkalkung
- bei Verschleiß

Reparaturen, die nicht in der Garantie enthalten sind, führt unser Cafissimo Service Center gegen Berechnung zum Selbstkostenpreis durch. Rufen Sie uns gerne an!
Selbstverständlich können Sie über die Cafissimo Service Hotline auch Verschleißteile und Verbrauchsmaterial für Ihre Cafissimo bestellen.
Bitte beachten Sie, dass Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht eingeschränkt werden.

Service Hotlines

Deutschland	**Österreich**
Hotline: 01805 - 60 25 60 (14 Cent/Min. a.d. Festnetz; maximal 0,42 €/ Min. a.d. Mobilfunk; jeweils inkl. gesetzl. USt.)	Hotline: 0800 - 88 02 65 (gebührenfrei)
Montag – Sonntag (auch an Feiertagen) von 8.00 bis 22:00 Uhr	Montag – Sonntag (auch an Feiertagen) von 8.00 bis 22.00 Uhr
E-Mail: **cafissimo-service@tchibo.de**	E-Mail: **cafissimo-service@tchibo.at**

Bei Kontaktaufnahme mit unserem Cafissimo Service halten Sie bitte beide oben ausgewiesenen Artikelnummern bereit - siehe Typenschild auf der Unterseite der Maschine. Diese werden zur Identifizierung der Maschine benötigt.

Experience the world of coffee with Cafissimo

Thank you for choosing Cafissimo.
Only Cafissimo offers you Tchibo's supreme coffee quality, today in combination with an easy-to-use capsule machine designed in Italy by Saeco, which has crafted coffee machines with passion for more than 25 years.

You can now enjoy your coffee whenever and however you like – with perfect espresso, caffè crema, filter coffee and delicious milk specialities like cappuccino and latte macchiato

Just press a button and your Cafissimo LATTE by Saeco will take care of the rest.

Tchibo and Saeco teams of experts have partnered to optimally harmonise the machine and capsules to bring out the full aroma of your coffee.

Thank you for your confidence.

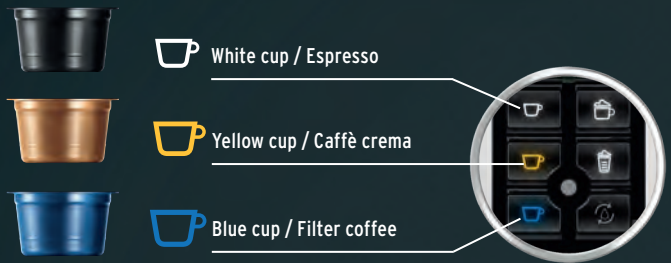
Your Cafissimo Team

The unique three pressure level system

The Cafissimo LATTE has a unique three pressure level system, making it perfect for brewing your favourite type of coffee.

Using an individual brewing pressure allows the respective types of coffee to unfold their full taste and aroma.

The three coffee selection buttons each represent a different brewing pressure. The colour of the buttons matches the colour of the capsules. You can tell by just the colour of the capsule which button to press for the preparation:



The Cafissimo aroma capsules

You will find the unique Tchibo Arabica quality in each and every Cafissimo aroma capsule. Sealed airtight, they preserve their full aroma until they are brewed. This means you can enjoy the perfect coffee, cup after cup.

All capsules can be purchased from Tchibo.

The advantages of the capsules:

- the airtight seal ensures aromatic, fresh coffee
- a variety of different tastes
- individual portions
- quick and clean preparation
- immediately ready for use (insert capsule just as it is)

In addition to the large variety offered in our permanent range, why not try our Grand Classés? These limited, exclusively selected espresso varieties are available several times a year. Available only while stocks last.

The features of your Cafissimo LATTE at a glance

Easy to use
Coffee specialties at the touch of a button – quick and easy operation.

Height-adjustable coffee spout
Movable drip tray and adjustable coffee spout for optimal preparation.

Capsule container
With automatic capsule ejection for convenient capsule disposal.

Unique three pressure level system
Intelligent interaction between machine and capsule means every coffee is automatically perfect, because each type of coffee is prepared at the correct pressure.

Integrated milk solution
Our integrated system allows you to prepare every fresh milk specialty quickly and easily.

Individually programmable beverage size
Adjust the strength of the coffee and your desired amount of milk to your own personal taste.

Save energy
With the standby mode and descaling reminder.

We are there for you
To show you that we are completely convinced of the quality of our products, we grant you a full 40-month guarantee for our machines.

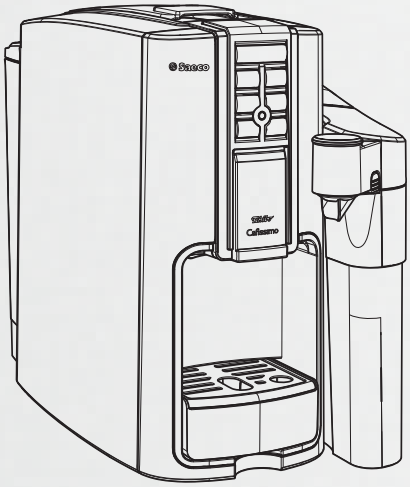
GB

At a glance

Control panel
Capsule compartment
Removable water tank
Adjustable coffee spout
Inside: Used capsule drawer
Adjustable and removable drip tray
Removable milk carafe Ideal for storing in the fridge

Control panel in detail – function of buttons

Cafissimo



HD8603
TC. No.: 300079
TC. No.: 304690
TC. No.: 304689
TC. No.: 304688

English

OPERATING INSTRUCTIONS

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT....18
Safety instructions....18
Warning....18
Caution....19
Compliance with standards....19
PRODUCT OVERVIEW....20
INSTALLATION....21
Preparing for use....21
Using the machine for the first time....21
Using the machine for the first time or after a period of inactivity....21
Automatic turn-off....21
Adjusting the dispensing height....21
BREWING COFFEE....22
Coffee preparation....22
Adjusting the coffee quantity....22
Restoring preset quantities....23
MILK CARAFE....23
Filling the carafe....23
Inserting / removing the carafe....23
CAPPUCCINO / FROTHED MILK / LATTE MACCHIATO....24
Cappuccino....24
Adjusting the amount of cappuccino....24
Restoring preset quantities....24
Frothed milk....24
Adjusting the amount of frothed milk....25
Restoring preset quantities....25
Latte macchiato....25
Rinsing the milk circuit....26
CLEANING AND MAINTENANCE....26
General cleaning....26
Drip tray and used capsule drawer....26
Water tank....27
Weekly coffee circuit cleaning....27
Weekly cleaning of the milk carafe....27
Monthly cleaning of the milk carafe....28
DESCALING....29
MACHINE WARNING LIGHTS....30
WASTE DISPOSAL....30
TROUBLESHOOTING....31
TECHNICAL SPECIFICATIONS....31
AUTHORISED SERVICE CENTRES AND GUARANTEE....32

Saeco

IMPORTANT

Safety instructions

This machine is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety instructions carefully and only use the machine as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep this user manual for future reference. If you give the machine to someone else, remember to give them these instructions as well.

The term **WARNING** and this icon warn against possible severe injuries, danger to life and/or damage to the machine.

The term **CAUTION** and this icon warn against slight injuries and/or damage to the machine.

Warning

- Plug the machine into a wall socket with a voltage matching the technical specifications of the machine.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Never immerse the machine, the plug or the power cord in water: danger of electric shock!
- Do not touch hot surfaces.
- Do not lift the machine by the lever that opens the capsule compartment. To move the machine, hold it by the outer casing.
- Never leave the machine to operate while unattended.
- The machine is equipped with non-slip feet. Work surfaces often have varnished or plastic finishes and are treated with a variety of substances. Some of these products may contain substances that react adversely with the rubber feet and soften them. If necessary, place a non-slip mat under the machine.
- Remove the plug from the wall socket:
  - if a malfunction occurs;
  - if the machine will not be used for a long time;
  - before cleaning the machine.

  Pull on the plug, not the power cord. Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the machine if the plug, the power cord or the machine itself are damaged.
- Do not make any modifications to the machine or its power cord. All repairs must be carried out by a service centre authorised by Saeco to avoid any danger.
- The machine should not be used by children younger than 8 years old.
- The machine may be used by children of 8 years and upwards if they have previously been instructed on the correct use of the machine and made aware of the associated dangers or if they are supervised by an adult.
- Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are more than 8 years old and are supervised by an adult.

- Keep the machine and its power cord out of reach of children under 8 years old.
- The machine may be used by persons with reduced physical, mental or sensory capacities or lacking sufficient experience and/or skills if they have previously been instructed in the correct use of the machine and made aware of the associated dangers, or if they are supervised by an adult.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- Never insert fingers or objects into the capsule compartment.

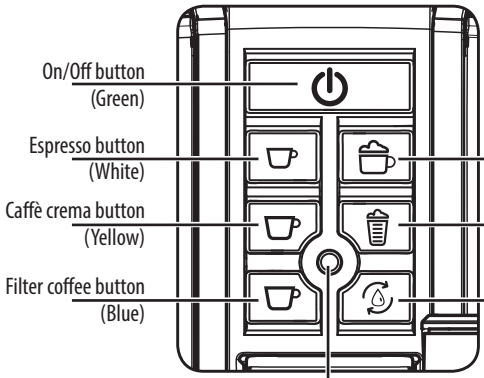
Caution

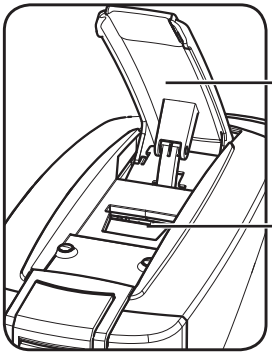
- The machine is for household use only and is not intended for use in environments such as in canteens or staff kitchens in shops, offices, farms or other work environments.
- Always put the machine on a level, flat and stable surface.
- Do not place the machine on hot surfaces or next to a hot oven, heater unit or similar heat source.
- Only use original Tchibo Cafissimo capsules. Neither use capsules from other manufacturers, nor damaged or misshapen capsules, and never fill capsules or the machine with ground coffee or instant coffee, as this would damage the machine. In these cases, any necessary repairs due to damage are not covered by the guarantee.
- Allow the machine to cool before inserting or removing components.
- Never use carbonated, warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- Never clean with caustic or abrasive cleaning products. Simply use a soft cloth dampened with water.
- Descale your machine regularly. The machine will indicate when descaling is needed. Not doing this may make your machine stop working properly. In this case, repairs are not covered by your guarantee!
- Do not store the machine at temperatures below 0°C. Water left in the heating system may freeze and cause damage.
- Do not leave water in the water tank if the machine will not be used over a long period of time. The water could become dirty. Always use fresh water when you operate the machine.
- Always ensure the drip tray and the used capsule drawer are inserted when using the machine.

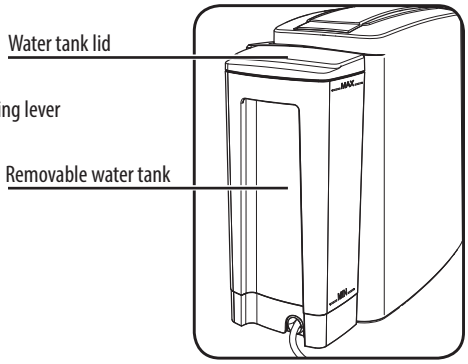
Compliance with standards

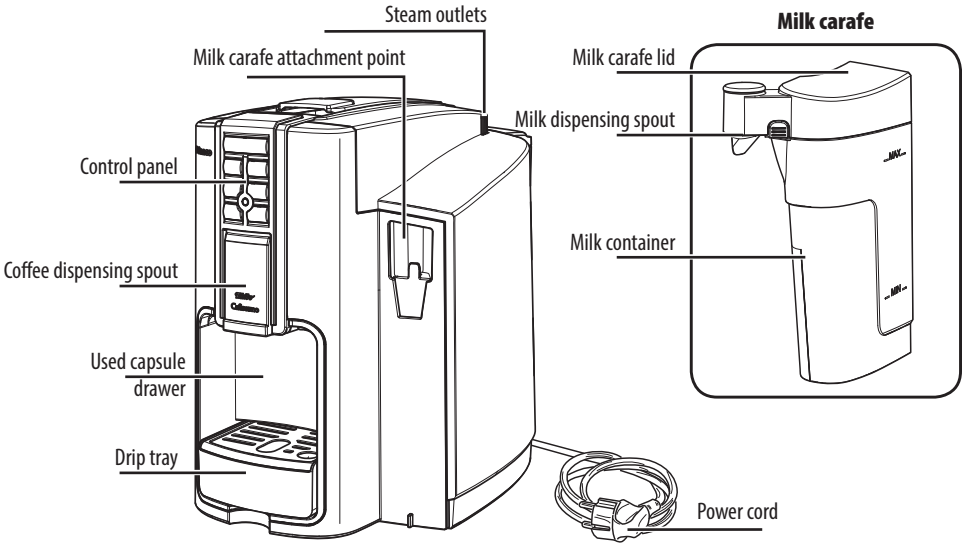
This machine complies with European Directive 2012/19/EU on waste of electrical and electronic equipment and with European Directive 2011/65/EU on restriction of use for certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

PRODUCT OVERVIEW









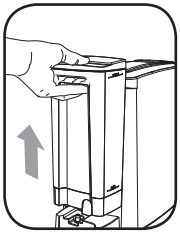
INSTALLATION

Preparing for use

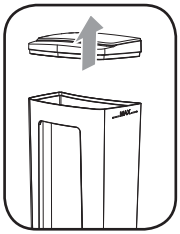
Remove the coffee machine from the packaging and position it in a suitable place.

Using the machine for the first time

1- Remove the water tank from its seat.



2- Remove the lid from the water tank. Rinse the water tank and refill it with still drinking water. Do not exceed the level (MAX) indicated on the water tank.



3- Replace the lid on the water tank.

4- Replace the water tank in its seat.

Hot water or any other liquid may damage the tank and/or the machine. Do not operate the machine without water. Make sure that there is enough water in the tank.

5- Insert the plug into a wall socket with suitable power voltage.

6- To turn the machine on, simply press the On/Off button ⏻ on the control panel.

7- The service indicator light (orange) flashes to indicate that the water tank needs refilling.

8- Follow the instructions described in the next paragraph.

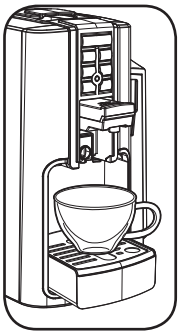
Using the machine for the first time or after a period of inactivity

The simple operation described below ensures optimal brewing and must be performed:

- at first start-up;
- when the machine remains inactive for a long time (more than 2 weeks). In this case, make sure that any remaining used capsules in the used capsule drawer have been disposed of.

1- Rinse the tank and fill it again with fresh drinking water.

2- Place a mug below the dispensing spout as shown in the figure.



3- Press the Caffè crema button ☕ (yellow) **without inserting the capsule.**

4- When the mug is full, press the Caffè crema button ☕ to stop the brewing process, then empty the mug.

5- Repeat **steps 2** to **4** until all the water in the tank has been dispensed.

6- When all the water has been dispensed, refill the tank and repeat steps 2 to 5.

7- Refill the water tank; the machine is now ready to be used.

Automatic turn-off

The machine automatically turns off after 9 minutes of inactivity.

To reactivate the machine, simply press the On/Off button ⏻.

The machine can be turned off manually by pressing the On/Off button ⏻.

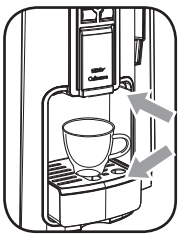
Adjusting the dispensing height

The machine can be used with a range of mug or cup sizes to dispense your beverage.

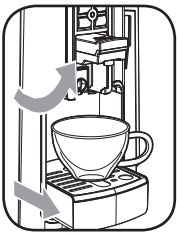
The coffee dispensing spout and drip tray can be moved to obtain various dispensing positions.

Follow these simple instructions to use your desired mug, cup or glass:

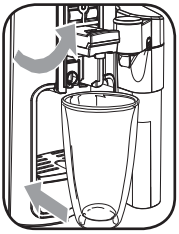
Espresso cup ☕ or Caffè crema cup ☕: dispensing spout lowered and tray in middle position.



Cup for Filter coffee or Cappuccino : dispensing spout raised and tray in the outer position.



Glass for Frothed milk : dispensing spout raised and tray in the inner position.



Espresso (white) = "black capsule"
Caffè crema (yellow) = ''yellow capsule"
Filter coffee (blue) = "blue capsule"
Cappuccino (white) = "black capsule"
Frothed milk (white) = no capsule

BREWING COFFEE

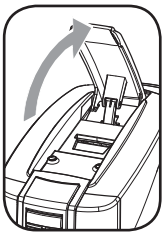
Coffee preparation

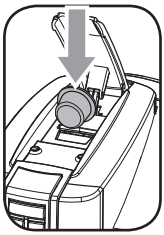
Before brewing a coffee, check that the On/Off button ⏻ and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

Never insert fingers or any other objects into the capsule compartment. Single-dose capsules brew a single coffee. DO NOT use capsules more than once.
When preparing an espresso or caffè crema, the machine performs a prebrewing cycle.
There is an audible pause in the brewing process between the prebrewing and brewing cycles.

We recommend emptying the used capsule tray every day. Before inserting a capsule, make sure that the used capsule drawer is not full.

Tip to get the best espresso from your Cafissimo Latte: If the machine has not been used for a while and/or the cup is cold, place the cup below the spout and press the espresso button without inserting a capsule. This will warm up the cup and the machine. Then empty the cup and proceed with the instructions from step 1 below.





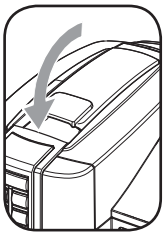


Fig.1 **Fig.2** **Fig.3**

1- Place a small cup, large cup or glass underneath the coffee dispensing spout as indicated in paragraph "Adjusting the dispensing height".

2- Lift the capsule compartment opening lever **(Fig.1)**.

3- Insert the capsule as shown in the figure **(Fig.2)**.

4- Lower the lever to close the capsule compartment **(Fig.3)**.

If the compartment does not close easily, check that the capsule is correctly inserted and that the used capsule drawer is not full.

5- Press the (white) button for an espresso, the (yellow) button for a caffè crema or the (blue) button for a filter coffee.

6- Coffee brewing stops automatically when the set level is reached. However, it is possible to stop the dispensing process early by pressing the same button as the beverage being dispensed.

7- Lift the lever to eject the used capsule into the used capsule drawer.

8- Remove the cup, mug or glass from the grille.

With every coffee brewing a small amount of rest water runs into the dip tray. Therefore, empty the dip tray regularly.

If the machine stops during the brewing process and the service indicator light slowly flashes orange, there is no more water in the water tank. Proceed as follows: fill the tank with water and push the button of the drink that was being dispensed. As soon as the desired quantity has been reached, stop dispensing by pressing the beverage button again.

Adjusting the coffee quantity

Each capsule is portioned for one cup of filter coffee, caffè crema or espresso and optimally adjusted as regards flavour.
The machine allows you to adjust the amount of brewed coffee according to your taste and the size of your cup/mug/glass.

Each time the Espresso , Caffè crema or Filter coffee buttons are pressed, the machine brews a preset amount of coffee.

Espresso approx. 40ml
Caffè crema approx. 125ml
Filter coffee approx. 125ml

This quantity can be reprogrammed according to your taste for each beverage.

Minimum quantity that can be set: approx. 30ml
Maximum quantity that can be set: approx. 250ml (filter coffee)
Maximum quantity that can be set: approx. 300ml (caffè crema, espresso)

The procedure for setting the quantity of Espresso is shown as an example.

Before brewing a coffee, check that the On/Off button ⏻ and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

Proceed as follows to reprogram the quantity of Espresso:

1- Place an espresso cup under the coffee dispensing spout, changing the height of the spout or the position of the tray if necessary (see section "Adjusting the dispensing height"). Insert a new capsule as described in the previous paragraph.

2- Press and hold the Espresso button for 3 seconds until it flashes in brief intervals. Then release the button.

3- Press the Espresso button again when the amount of coffee in the cup reaches the desired level.

At this point the Espresso button is set. Each time it is pressed, the machine will brew the same amount of coffee that was just programmed.

For the other beverages, follow the same procedure by pressing the Caffè crema (yellow) or Filter coffee (blue) buttons.

Restoring the pre-set quantities

To reset beverages to their factory settings, with the machine off, press and hold the On/Off ⏻ and Filter coffee (blue) buttons for 5 seconds. All the buttons will flash twice in confirmation.

MILK CARAFE

The machine has a carafe for brewing cappuccino, frothed milk and other beverages containing milk.

Filling the carafe

The carafe must be cleaned before being used. Follow steps 1 to 7 as described in the section "Weekly cleaning of the milk carafe".

To make a good quality cappuccino, use cold milk (~5°C / 41°F) with a fat content of at least 1.5 %.

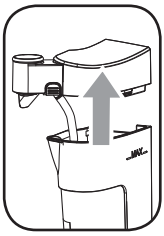


Fig.1

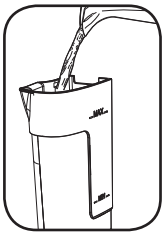


Fig.2

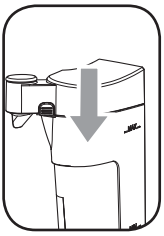


Fig.3

1- Remove the carafe lid **(Fig.1)**.

2- Pour the milk into the carafe; the quantity should be between the MIN and MAX levels **(Fig.2)**.

3- Replace the carafe lid and ensure that it is properly fitted **(Fig.3)**.

Inserting / removing the carafe

Do not pick up the carafe by the lid as it can come off.

Insert and remove the carafe as described.

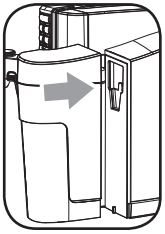


Fig.1

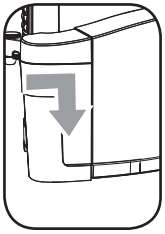


Fig.2

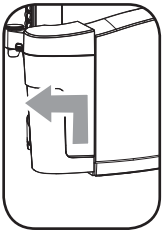


Fig.3

1- Move the carafe alongside the machine, keeping it slightly raised **(Fig.1)**.

2- Attach the carafe to the machine by pushing down lightly until it clicks into place **(Fig.2)**.

3- To remove the carafe, lift it and pull carefully away from the machine; it is now ready to remove **(Fig.3)**.

CAPPUCCINO / FROTHED MILK / LATTE MACCHIATO

Warning! Dispensing may be preceded by small jets of hot water: danger of scalding! If the carafe is absent, products requiring milk should not be selected.

Cappuccino

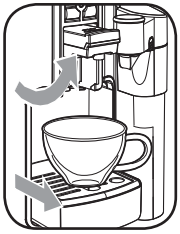
Before brewing the cappuccino, check that the On/Off button ⏻ and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

1- To prepare a cappuccino, insert an espresso capsule (black) as described in the section "Brewing coffee".

2- Insert the carafe into the machine and ensure that the milk is above the MIN level.

3- Adjust the machine to fit the mug into which your cappuccino will be dispensed (see section "Adjusting the dispensing height").

4- Insert a mug below the coffee and milk dispensing spouts.



5- Press the Cappuccino button.

6- The Cappuccino button flashes; the machine is warming up.

7- When it has finished warming up, the machine dispenses the frothed milk directly into the mug. The machine will stop dispensing when it reaches the preset quantity. The dispensing process can be stopped early by pressing the Cappuccino button.

8- When it has finished dispensing the milk, the machine automatically dispenses the espresso coffee directly into the mug. The dispensing process can be stopped early by pressing the Cappuccino button.

When the cappuccino has finished brewing, the rinse button will light up to remind you that the milk circuit must be rinsed; see the section "Rinsing the milk circuit" in this chapter.

Adjusting the amount of cappuccino

The machine allows you to adjust the amount of cappuccino brewed according to your taste and the size of your mug.

Before brewing the cappuccino, check that the On/Off button ⏻ and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

Proceed as follows to set the desired quantity of cappuccino:

1- Insert an espresso capsule into the appropriate compartment.

2- Insert the carafe into the machine and ensure that the milk is above the MIN level.

3- Press and hold the Cappuccino button for 3 seconds until it flashes in brief intervals. Then release the button.

4- Press the Cappuccino button again when the amount of milk in the mug reaches the desired level. The machine has saved the desired amount of milk and will start to brew the espresso.

5- Press the Cappuccino button again when the amount of coffee in the mug reaches the desired level. The machine has saved the desired amount of espresso.

At this point the Cappuccino button has been reprogrammed; each time it is pressed, the machine will disperse the same amount of milk and espresso that was just programmed.

Minimum quantity of espresso that can be set: approx. 30ml
Maximum quantity of espresso that can be set: approx. 300ml

Minimum quantity of milk that can be set: approx. 50ml
Maximum quantity of milk that can be set: approx. 300ml

Preset quantities
Cappuccino approx. 90ml milk
approx. 40ml espresso

Restoring the pre-set quantities

To reset beverages to their factory settings, with the machine off, press and hold the On/Off ⏻ and Filter coffee (blue) buttons for 5 seconds. All the buttons will flash twice in confirmation.

Frothed milk

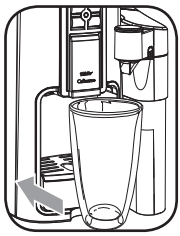
Before preparing the frothed milk, check that the On/Off button ⏻ and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

Remember, it is not necessary to insert any coffee capsule in order to prepare frothed milk.

1- Insert the carafe in the machine and ensure that the milk is above the MIN level.

2- Adjust the machine to fit the glass into which your frothed milk will be dispensed (see section "Adjusting the dispensing height").

3- Place a glass under the milk dispensing spout.



4- DO NOT insert a coffee capsule into the capsule compartment.

5- Press the Frothed milk button.

6- The Frothed milk button flashes; the machine is warming up.

7- When it has finished warming up, the machine dispenses the frothed milk directly into the glass. The machine will stop dispensing when it reaches the preset quantity. The dispensing process can be stopped early by pressing the Frothed milk button.

When the machine has finished preparing the frothed milk, the rinse button will light up to remind you that the milk circuit must be rinsed; see the section "Rinsing the milk circuit" in this chapter.

Adjusting the amount of frothed milk

The machine allows you to adjust the amount of frothed milk prepared according to your taste and the size of your glass.

Before preparing the frothed milk, check that the On/Off button and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

Proceed as follows to set the desired quantity of Frothed milk:

1- Insert the carafe into the machine and ensure that the milk is above the MIN level.

2- Place a glass underneath the milk dispensing spout as indicated in the section "Adjusting the dispensing height".

3- Press and hold the Frothed milk button for 3 seconds until it flashes in brief intervals. Then release the button.

4- Press the Frothed milk button again when the amount of milk in the glass reaches the desired level.

At this point the Frothed milk button has been reprogrammed. Each time it is pressed, the machine will prepare the same amount of frothed milk that was just programmed.

Minimum quantity of milk that can be set: approx. 50ml
Maximum quantity of milk that can be set: approx. 300ml

Preset quantities:
Frothed milk: approx. 110ml

Restoring the pre-set quantities

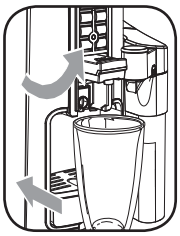
To reset beverages to their factory settings, with the machine off, press and hold the On/Off and Filter coffee (blue) buttons for 5 seconds. All the buttons will flash twice in confirmation.

Latte macchiato

Before dispensing the latte macchiato, check that the On/Off button and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.
We recommend approx. 130ml frothed milk and 40ml espresso for a latte macchiato. If necessary, you can reset the quantity of milk as described in the section "Adjusting the amount of frothed milk" before preparing the beverage.

1- Insert the carafe in the machine and ensure that the milk is above the MIN level.

2- Adjust the machine to fit the glass into which your latte macchiato will be dispensed (see section "Adjusting the dispensing height").



3- Place a glass under the coffee and milk dispensing spouts.

4- DO NOT insert a coffee capsule into the capsule compartment.

5- Press the Frothed milk button.

6- The Frothed milk button flashes; the machine is warming up.

7- When it has finished warming up, the machine dispenses the frothed milk directly into the glass. The machine will stop dispensing when it reaches the preset quantity. The dispensing process can be stopped early by pressing the Frothed milk button.

Make sure there is enough space in the glass for the coffee when dispensing the milk.

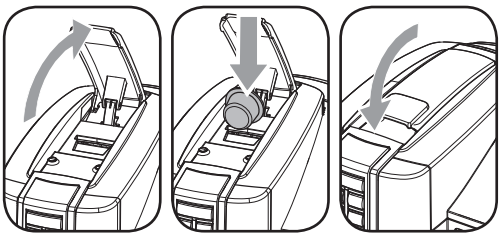


Fig.1 **Fig.2** **Fig.3**

8- Lift the capsule compartment opening lever **(Fig.1)**.

9- Insert the capsule as shown in the figure **(Fig.2)**.

10- Lower the lever to close the capsule compartment **(Fig.3)**.

11- Press the (white) button for an espresso, the (yellow) button for a caffè crema or the (blue) button for a filter coffee.

12- Coffee brewing stops automatically when the set level is reached. However, it is possible to stop the dispensing process early by pressing the same button as the beverage being dispensed.

13- Lift the lever to eject the used capsule into the used capsule drawer.

14- Remove the cup, mug or glass from the grille.

Rinsing the milk circuit

To always ensure optimal hygiene, the milk circuit must be quickly rinsed after use.

The user is reminded to do this by the rinse button lighting up. It remains on until the circuit has been rinsed or the machine has been turned off.

To rinse the milk circuit, proceed as follows:

1- Ensure that the milk carafe is in the machine.

2- Place a container under the milk dispensing spout.

3- Press the rinse button.

The machine dispenses a quantity of water sufficient to rinse the milk circuit. Once finished, remove the container.

Finally, always remember to put the carafe with the remaining milk in the refrigerator.

The rinse milk circuit function helps the machine to maintain optimal hygiene conditions and service, but in no case should it be considered sufficient as the only way of cleaning the carafe and milk circuit.
Always clean the carafe as described in the chapter "Cleaning and Maintenance".

When preparing milk/cappuccino, steam may issue from the steam outlets. This is not a malfunction.

CLEANING AND MAINTENANCE

General cleaning

1- Cleaning can only be done when the machine has cooled and been unplugged from the mains supply.

2- Do not immerse the machine in liquids.

3- The only removable components that are dishwasher safe are: the drip tray, the grille and the internal parts of the frothing system (see section "Weekly cleaning of the milk carafe").

4- Do not use sharp objects or harsh chemical products (solvents) for cleaning.

5- Use a soft, dampened cloth to clean the machine.

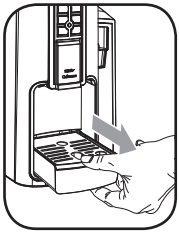
6- Do not dry the machine and/or its components using a microwave and/or standard oven.

Drip tray and used capsule drawer

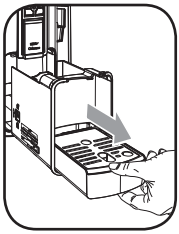
The used capsule drawer must be emptied after approximately every 8-10 coffees brewed.

Check periodically that the used capsule drawer is not full so as to avoid malfunctions and damage to the machine.

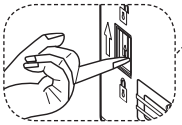
1- Pull out the drip tray as shown in the figure.

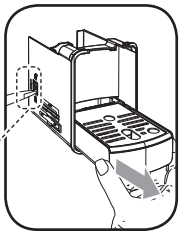


2- Remove the used capsule drawer by pulling out the drip tray as far as it goes.



3- Push the sliding lock on the left side of the used capsule drawer upwards and pull out the drip tray.

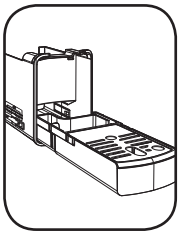




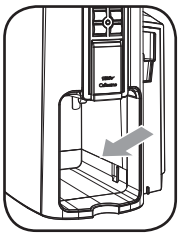
4- Empty out the liquid in the drip tray.

5- Empty the used capsule drawer.

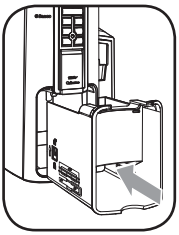
6- Wash and dry before reinserting it.



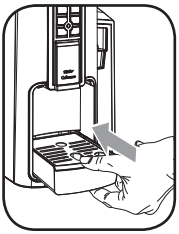
7- Wash out the inner compartment of the machine.



8- Once everything has been washed and dried, reinsert the used capsule drawer.



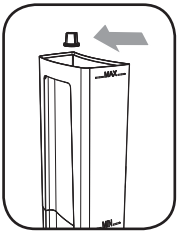
9- Subsequently reinsert the drip tray.



Water tank

It is recommended that you clean the water tank daily under running water. In the case that limescale or other particles build on the filter, remove and clean the filter as described here:

- Remove the white filter from the water tank and wash it under running water.
- Reposition the white filter in its housing by gently pressing and turning it at the same time.
- Rinse the water tank and refill it with fresh drinking water.



Weekly coffee circuit cleaning

The coffee circuit must be cleaned weekly in order to maintain the high quality of your coffee.

To perform this simple cleaning operation, proceed as follows:

1- Place a cup or glass underneath the coffee dispensing spout as indicated in section "Adjusting the dispensing height".

2- Lift the lever for opening the capsule compartment in order to remove any capsule there **and do not insert a capsule**.

3- Press the button (yellow) for a caffè crema.

4- Once the dispensing has finished, empty the residual water.

The machine is ready for use.

Weekly cleaning of the milk carafe

The milk carafe must be cleaned weekly if used. This cleaning - in addition to the normal rinse - is to be performed after preparing any product with milk.

1- Remove the milk carafe lid and wash both components in lukewarm running water.

2- Fill the carafe up to the MAX level with fresh, cold drinking water and replace the lid.

3- Insert the carafe into the machine and place a container under the milk dispensing spout.

Warning! Dispensing may be preceded by small jets of hot water: danger of scalding! If the carafe is absent, products requiring milk should not be selected.

4- With the machine turned on, press the Frothed milk button . Wait until it has finished dispensing.

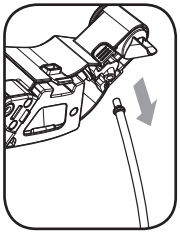
5- Press the rinse button (orange). Wait until it has finished dispensing.

6- Empty the container and remove the carafe.

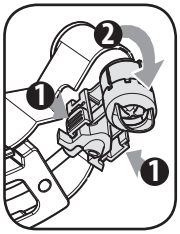
7- Remove the lid and empty out the remaining water in the carafe.

The components of the milk frothing system can now be carefully cleaned by following these steps:

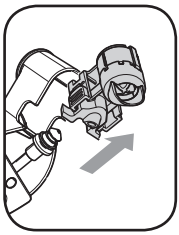
8- Remove the tube attached to the carafe lid.



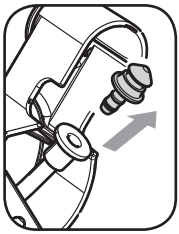
9- Push in the sides of the milk dispensing spout (1) and remove it by pulling outwards (2).



10- Remove the dispensing spout from the fitting.

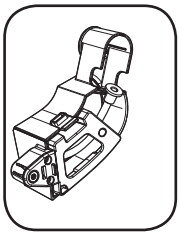


11- Remove the fitting from the rubber tube.

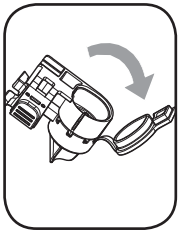


12- Wash the carafe lid with lukewarm running water.

Do not place the carafe lid in the dishwasher to prevent the part from discolouring.

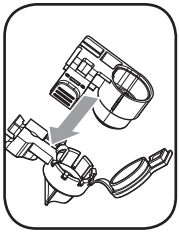


13- Open the dispensing spout lid.



14- Remove the lower part of the dispensing spout.

15- Wash all the components with lukewarm running water. The internal parts of the frothing system are dishwasher safe. When all components have been washed, reassemble them following the same procedure, but in reverse order.



Monthly cleaning of the milk carafe

In order to keep the entire circuit free of milk residue and to guarantee the best and long-lasting performance of the carafe, we advise performing a monthly cleaning cycle with "Saeco Milk Circuit Cleaner", which is sold separately.

Before starting the cleaning cycle, check that the On/Off button ⏻ and product buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

1- Remove the milk carafe lid and wash both components in lukewarm running water.

2- Fill the carafe up to the MAX level with fresh, lukewarm water.

3- Pour the detergent product into the milk carafe and let it dissolve fully.

4- Replace the lid on the carafe, insert it into the machine and place a container under the milk dispensing spout.

Warning! Dispensing may be preceded by small jets of hot water: danger of scalding! If the carafe is absent, products requiring milk should not be selected.

Never drink the solution dispensed during this procedure.

5- With the machine turned on, press the Frothed milk button. Wait until it has finished dispensing.

6- Empty the container and place it back under the milk dispensing spout.

7- Repeat steps 5 to 6 until the milk carafe is empty, then proceed to step 8.

8- Remove the carafe from the machine and wash thoroughly with fresh water.

9- Fill the milk carafe with fresh drinking water up to the MAX level and then place it back in the machine.

10- With the machine turned on, press the Frothed milk button. Wait until it has finished dispensing.

11- Press the rinse button (orange). Wait until it has finished dispensing.

12- Empty the container and place it back under the milk dispensing spout.

13- Repeat steps 10 to 12 until the milk carafe is empty, then proceed to step 14.

14- Remove and wash the milk carafe as described in the section "Weekly cleaning of the milk carafe".

The machine must not be exposed to temperatures lower than 0°C as the water in the circuits may freeze (even if the tank has been emptied).

DESCALING

The descaling process takes approx. 25 minutes.

Limescale builds up inside the machine during normal use. It needs to be removed regularly as it may clog the water and coffee circuit of your machine. The machine automatically indicates when it needs descaling when the service indicator light ● (orange) is constantly lit.

Not doing this may ultimately make your machine stop working properly, and in this case repair is NOT covered by your guarantee.

We recommend using Saeco descaling solution (sold separately), whose formula has been designed to respect the technical specifications of the machine, thus ensuring its continued service in the long term and for its safe and risk-free use. The descaling solution is to be disposed of according to the manufacturer's instructions and/or the regulations in force in the country of use. The Durgol descaling solution also respects the technical specifications of the machine.

Warning! Never drink the descaling solution or any products dispensed until the cycle has been completed. Never use vinegar as a descaling solution.

1- Turn the machine off by pressing the On/Off button ⏻.

2- Check that the carafe is correctly inserted and filled with water up to the MIN level, that there is no capsule in the compartment and that the lever is lowered.

3- Remove and empty the water tank, drip tray and used capsule drawer.

4- Pour the contents of the bottle of descaling solution into the water tank and fill it with fresh water up to the MAX level.

5- Put the tank back into the machine.

6- Push the drip tray all the way into the machine and raise the dispensing spout.

7- Place a container with a minimum capacity of 1 litre under the the coffee and milk dispensing spouts.

8- At the same time, press the On/Off button ⏻ (green) and the Cappuccino button (white) for 3 seconds, then release.

9- The machine indicates that the process has started when the service indicator light ● (orange) is constantly lit; the Espresso button (white) will also be constantly lit to indicate the first phase of the descaling operation.

During descaling, the On/Off button ⏻ (green) will not operate. If the power cord is removed, the machine will continue the descaling cycle from the phase in which it was interrupted the next time it is turned on.

10- Press the Espresso button (white) to start dispensing the descaling solution.

The machine dispenses the descaling solution at regular intervals via the coffee dispensing spout and via the carafe. The Espresso button (white) flashes throughout this first phase.

The cycle can be temporarily suspended by pressing the rinse button . Press it again to continue with the descaling process.

11- When the machine has run out of descaling solution, the service indicator light ● (orange) flashes.

12- Empty the container in which the descaling solution was collected and reposition it under the milk and coffee dispensing spouts after the drip tray has been emptied and replaced.

The Cappuccino button will light up automatically.

13- Remove the water tank and fill it up to the **MAX level** with fresh drinking water. Place the tank back in the machine.

14- Press the Cappuccino button to start the rinse cycle.

The machine dispenses the rinsing water alternately via the coffee dispensing spout and via the milk carafe, with the Cappuccino button flashing throughout this phase.

If the tank is not filled up to the MAX level, the service indicator light ● (orange) continues to flash and the machine will require another cycle to be performed; repeat the process from step 13.

15- When the second rinse cycle has finished, all the lights will flash five times and the machine will turn off.

16- Empty the container in which the rinsing water was collected.

17- Empty the drip tray.

18- Rinse and refill the water tank up to the MAX level.

19- Rinse the milk carafe.

20- When the machine is turned back on it will be ready to prepare beverages again.

MACHINE WARNING LIGHTS

⏻ - Slow flashing
The machine is in the warm-up phase.

- Constantly lit
Perform a milk carafe rinse cycle.

● - Constantly lit
The machine needs to be descaled. See the "Descaling" chapter in this manual.

● - Slow flashing
Fill the water tank with fresh drinking water and select the desired beverage.
The circuit is primed automatically and the service indicator light turns off.

If the water runs out while a beverage is being dispensed, fill the tank and press the beverage button again without replacing the capsule. Manually stop dispensing upon reaching the desired quantity by pressing the beverage button again.

All lights flash simultaneously
Contact the Cafissimo Service Team. Please refer to the service centres and guarantee chapter of this manual to obtain further contact information.

WASTE DISPOSAL

Pursuant to directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment waste (WEEE), and specifically Annex IX:

The icon of the crossed-out wheeled bin on the appliance or its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its operational life. The user must therefore take the appliance to be disposed of to a suitable recycling centre for electronic and electro-technical equipment, or alternatively hand it over to the vendor when purchasing a new appliance of a similar type. Separating this product for subsequent recycling, treatment and environmentally-friendly disposal will help prevent potential environmental and health risks, and allow the materials which make up the appliance to be re-used and/or recycled. Specific administrative sanctions provided for by current regulations will be applied for illicit disposal of the product by the user.

TROUBLESHOOTING

Machine actions	Causes	Solutions
The machine does not turn on.	The machine is not connected to the mains supply.	Connect the machine to the mains supply.
		Contact an authorised service centre.
The machine needs a lot of time to warm up.	The machine is full of limescale.	Descale the machine.
The pump is noisy.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water.
	Tank not inserted correctly.	Insert the tank correctly and push it downwards.
The lever cannot reach the dispensing position.	Used capsule drawer full.	Empty the used capsule drawer. Insert the capsule again.
	The capsule is not inserted correctly.	Insert the capsule again, checking that it is correctly inserted.
	Capsule stuck.	Open and close the lever fully a couple of times with moderate force to remove the capsule.
The lever does not open completely.	Used capsule drawer full.	Empty the used capsule drawer.
The coffee is brewed too fast or the brewed coffee is not creamy.	The used capsule is unsuitable for the selected product.	Insert a new capsule and repeat the operation or check the colour of the capsule.
	Tank not inserted correctly.	Insert the tank correctly and push it downwards.
Coffee is not dispensed or is only dispensed in drops.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water.
Dispensing of the beverage is interrupted.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water. Press the corresponding button of the interrupted beverage without replacing the capsule. Stop dispensing upon reaching the desired quantity by pressing the beverage button again.
Coffee granules present in the coffee cup.	A small amount of coffee granules always remain in the bottom of the cup.	This is normal and not a defect.
There is no milk froth.	Unsuitable milk.	Use fresh milk with at least 1.5% fat.
	The milk is too hot.	Use milk at fridge temperature.
	The milk carafe is dirty or not inserted correctly.	Clean the carafe and insert it correctly.
The machine does not dispense milk.	The components of the carafe are not assembled correctly.	Check that the components of the carafe have been assembled correctly.

Please contact an authorised service centre for any problems not covered in the above table or if the suggested solutions do not solve the problem.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

The manufacturer reserves the right to make changes to the technical specifications of the product.

Nominal voltage - Power rating - Power supply ..... See plate located under the machine.
Housing material ..... Thermoplastic
Size (width x depth x height) (mm) ..... 200 x 410 x 290
Weight ..... 5.2 kg
Power cord length ..... 0.8 m
Control panel ..... On front of machine
Water tank ..... 1.0 litres - Removable
Used capsule drawer capacity 8-10
Boiler ..... Stainless steel
Safety devices ..... Thermal fuse

AUTHORISED SERVICE CENTRES AND GUARANTEE

GUARANTEE

We grant a **40-month guarantee** from the date of purchase.

This product was manufactured using the latest production techniques and has undergone thorough quality control inspection.

We guarantee that the product is in perfect condition.

We will remedy all defects in workmanship or materials within the guarantee period. The prerequisite for receiving the guarantee is that all claims must be accompanied by proof of purchase from Tchibo or from an authorised SAECO distribution partner.

If, contrary to expectations, a defect is found, please contact our Cafissimo Service Team at **cafissimo-service@tchibo.de**

Our customer consultants will be pleased to advise you on the procedure to be followed.

If need be, please fill in the service form which you will find on the last page of this user manual together with a copy of your proof of purchase and the thoroughly packed product and forward it to the address given by the Cafissimo Service Team.

Not covered by the guarantee:

- damages after improper use or use different from what is described in the user manual
- damaged mechanical parts / damages after modifications to the appliance
- damages after unauthorised repairs
- damages due to failure to clean / descale
- worn parts and consumables

Repairs that are not covered by the guarantee can also be carried out at cost price by the Cafissimo Service Centre. Do not hesitate to contact us!

Of course, the Cafissimo Service Team also provides you with replacement parts and consumables for your Cafissimo.

Please note that this guarantee does not restrict statutory warranty rights.

You can contact the Cafissimo Service Team at:
E-mail: **cafissimo-service@tchibo.de**

Please have both of the product numbers shown above at hand when contacting the Cafissimo Service Team - see plate located under the machine. These will be needed to identify the machine.

PL

Cały świat kawy z ekspresem Cafissimo

Bardzo cieszy nas fakt, że zdecydowali się Państwo na ekspres Cafissimo, ponieważ tylko ten ekspres zapewnia możliwość przyrządzania najwyższej jakości kawy Tchibo z wykorzystaniem prostego w obsłudze systemu kapsułkowego zaprojektowanego we Włoszech przez Saeco, które z nieustającą pasją już od ponad 25 lat projektuje ekspresy do kawy.

Teraz będą Państwo mogli o każdej porze cieszyć się doskonałym, aromatycznym espresso, caffè crema, kawą filtrowaną oraz pysznymi mlecznymi specjałami takimi jak cappuccino i latte macchiato.

Wystarczy naciśnięcie jednego przycisku a ekspres Cafissimo LATTE zadba o całą resztę.

Zespoły ekspertów Tchibo i Saeco nawiązały współpracę, aby w pełni zharmonizować działanie ekspresów z wydobywaniem pełnego aromatu Twojej kawy, ukrytego w kapsułkach.

Dziękujemy za okazane nam zaufanie.

Zespół Cafissimo

PL

Unikalny, 3-stopniowy system różnicowania ciśnienia parzenia

Ekspres Cafissimo LATTE wyposażono w jedyny w swoim rodzaju, 3-stopniowy system różnicowania ciśnienia parzenia, stwarzający optymalne warunki do uzyskania doskonałej jakości ulubionej kawy.

Indywidualne dopasowanie ciśnienia parzenia pozwala na idealne rozwinięcie się prawdziwego charakteru i smaku danego rodzaju kawy.

Za każdym z trzech przycisków rodzaju kawy kryje się inne ciśnienie parzenia. Kolory przycisków rodzaju kawy na ekspresie pasują do kolorów poszczególnych kapsułek. Dzięki temu już po kolorze kapsułki można rozpoznać, który przycisk należy nacisnąć w celu przyrządzenia kawy:

Kapsułki Cafissimo chroniące aromat kawy

W każdej kapsułce Cafissimo umieszczono najwyższej jakości aromatyczną kawę Tchibo Arabica. Hermetyczne zamknięcie gwarantuje zachowanie pełnego aromatu kawy aż do momentu jej przyrządzenia. Zapewnia to doskonałą kawę za każdym razem.

Kapsułki Cafissimo są dostępne wszędzie tam, gdzie jest Tchibo, jak również w Internecie na stronie www.tchibo.pl.

Zalety kapsułek:

- kawa o świeżym aromacie dzięki hermetycznemu zamknięciu
- różne warianty smakowe
- gotowe porcje
- szybkie i czyste przyrządzanie kawy
- natychmiastowa gotowość do użycia (wkładanie kapsułki bez dodatkowych czynności przygotowawczych)

Oprócz naszego różnorodnego asortymentu stałego polecamy również wypróbowanie kapsułek z serii Grand Classés. Są to wybrane, limitowane edycje kawy espresso, które można znaleźć w naszych sklepach kilka razy w roku. Dostępne tylko do wyczerpania zapasów.

PL

Najważniejsze cechy ekspresu Cafissimo LATTE w skrócie

Łatwy w użyciu
Ulubione napoje za dotknięciem jednego przycisku – prosta i czytelna obsługa.

Regulowany dozownik kawy
Ruchoma taca ociekowa i regulowany dozownik kawy zapewniają optymalne przygotowywanie napojów.

Kasetka na kapsułki
Automatycznie wysuwana kasetka umożliwia wygodne usuwanie kapsułki.

Unikalny, 3-stopniowy system różnicowania ciśnienia parzenia
Dzięki inteligentnej współpracy ekspresu z kapsułką każda przyrządzona kawa jest doskonała, ponieważ każdy rodzaj kawy przyrządzany jest z użyciem właściwego ciśnienia parzenia.

Zintegrowane rozwiązanie do mleka
Nasz zintegrowany układ mleka pozwala na szybkie i łatwe przyrządzanie specjałów kawowych z dodatkiem mleka.

Ustawienie indywidualnej ilości napoju w jednej porcji
Moc kawy i żądaną ilość mleka można dopasować do osobistych preferencji użytkownika.

Oszczędność energii
Dzięki trybowi czuwania oraz funkcji przypominania o konieczności odkamienienia ekspresu.

Jesteśmy dla Państwa
Przekonanie o najwyższej jakości naszych produktów pozwala nam przyznać Państwu pełną gwarancję na nasze ekspresy do kawy na okres aż 40 miesięcy.

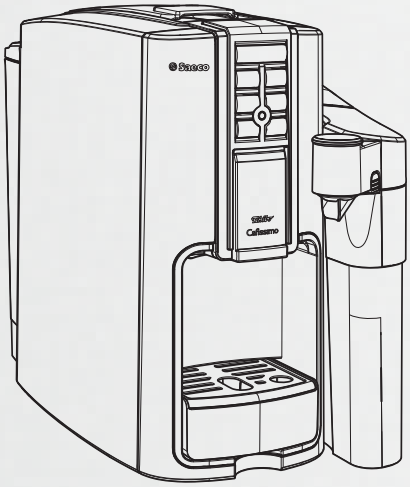
PL

Widok całego zestawu

Panel obsługowy z lampkami kontrolnymi
Komora na kapsułki
Wyjmowany pojemnik na wodę
Dozownik z regulacją wysokości
Wewnątrz: pojemnik na kapsułki
Regulowana i wyjmowana podstawka
Wyjmowany dzbanek na mleko, idealny do przechowywania w lodówce

Panel obsługowy w szczegółach

Cafissimo



HD8603
TC. No.: 300079
TC. No.: 304690
TC. No.: 304689
TC. No.: 304688

Polski

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ

SPIS TREŚCI

WAŻNE....34
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa....34
Uwaga....34
Ostrzeżenia....35
Zgodność z przepisami....35
PRZEGLĄD PRODUKTU....36
PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA....37
Czynności wstępne....37
Pierwsze włączenie....37
Pierwsze użycie lub po dłuższym czasie nieużywania....37
Automatyczne wyłączenie....37
Ustawienie wysokości dozowania....37
PRZYRZĄDZANIE KAWY....38
Przyrządzanie kawy....38
Ustawienie ilości kawy w filiżance....38
Przywrócenie ustawień domyślnych....39
DZBANEK NA MLEKO....39
Napełnianie dzbanka....39
Wkładanie/wyjmowanie dzbanka....39
CAPPUCCINO / SPIENIONE MLEKO / LATTE MACCHIATO....40
Cappuccino....40
Ustawienie ilości cappuccino w filiżance....40
Przywrócenie ustawień domyślnych....40
Spienione mleko....40
Ustawienie ilości spienionego mleka w filiżance....41
Przywrócenie ustawień domyślnych....41
Latte macchiato....41
Płukanie obiegu mleka....42
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA....42
Ogólne czyszczenie....42
Tacka ociekowa i pojemnik na zużyte kapsułki....42
Pojemnik na wodę....43
Cotygodniowe czyszczenie obiegu kawy....43
Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko....43
Comiesięczne czyszczenie dzbanka na mleko....44
ODKAMIENIANIE....45
WSKAZANIA URZĄDZENIA....46
UTYLIZACJA....46
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW....47
DANE TECHNICZNE....47
CENTRA SERWISOWE I GWARANCJA....48

Saeco

WAŻNE

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ekspres jest wyposażony w urządzenia zabezpieczające. Mimo to, należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa opisanymi w niniejszej instrukcji obsługi, aby uniknąć szkód dla osób lub mienia. Tę instrukcję należy zachować na przyszłość. Jeżeli urządzenie jest przekazywane innym osobom, razem z nim należy dostarczyć tę instrukcję.

Termin **UWAGA** oraz niniejszy symbol ostrzegają użytkownika o zagrożeniach, które mogą spowodować poważne obrażenia ciała, zagrożenie dla życia i/lub uszkodzenie urządzenia.

Termin **OSTRZEŻENIE** i ten symbol ostrzegają użytkownika o zagrożeniach, które mogą spowodować lekkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie urządzenia.

Uwaga

- Przyłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazdka ściennego, którego główne napięcie odpowiada specyfikacji urządzenia.
- Uważać, aby kabel zasilający nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu kuchennego ani dotykał gorących powierzchni.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, wtyczki ani kabla zasilającego w wodzie: niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wolno dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno podnosić urządzenia za dźwignię do otwierania komory na kapsułki. Użyć zewnętrznej obudowy.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie jest wyposażone w przeciwpoślizgowe nóżki. Powierzchnie robocze są często powleczone lakierem lub tworzywem sztucznym i są poddawane działaniu różnych substancji. Niektóre z nich mogą oddziaływać negatywnie na nóżki urządzenia, zmiękczając je. W razie potrzeby umieścić pod urządzeniem podkładkę antypoślizgową.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka:
- w razie wystąpienia zakłóceń w pracy urządzenia;
- jeśli urządzenie ma być przez dłuższy czas nieużywane;
- przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.
  Ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel. Nie dotykać wtyczki mokrymi dłońmi.
- Nie wolno używać urządzenia, jeśli wtyczka, kabel lub samo urządzenie są zepsute lub uszkodzone.
- Nie wolno zmieniać ani przerabiać w żaden sposób urządzenia lub kabla zasilającego. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez autoryzowany przez firmę Saeco serwis w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli wcześniej zostały poinstruowane na temat prawidłowego użytkowania urządzenia i są świadome niebezpieczeństwa

lub są pod nadzorem osoby dorosłej.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Urządzenie i jego kabel zasilający należy przechowywać z dala od dzieci poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, umysłowej, zmysłowej lub bez doświadczenia lub wiedzy, jeśli wcześniej zostały poinstruowane w zakresie właściwego korzystania z urządzenia i są świadome niebezpieczeństwa lub przebywają pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby zapewnić, że nie będą się bawiły urządzeniem.
- Nie wkładać palców lub innych przedmiotów do komory na kapsułki.

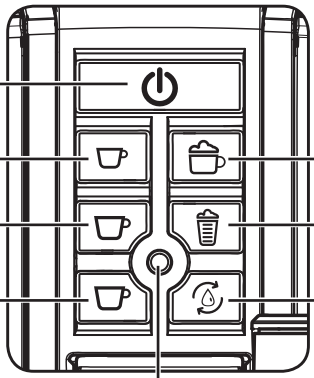
Ostrzeżenia

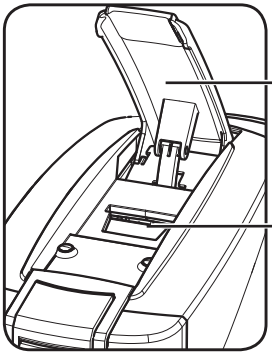
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego i nie jest przewidziane do stosowania w miejscach takich jak stołówki lub kuchnie dla pracowników sklepów, biur, gospodarstw rolnych lub innych miejsc pracy zbiorowej.
- Urządzenie należy zawsze umieścić na poziomej, płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach, w pobliżu gorących pieców, grzejników lub podobnych źródeł ciepła.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych kapsułek Tchibo Cafissimo. Nie używać kapsułek innych producentów, uszkodzonych ani zdeformowanych kapsułek i nigdy nie wsypywać kawy luzem, ponieważ spowoduje to uszkodzenie ekspresu. W takich przypadkach naprawy nie są objęte gwarancją.
- Przed włożeniem lub wyjęciem elementów należy zaczekać do ostygnięcia urządzenia.
- Pojemnika na wodę nie napełniać wodą gazowaną, gorącą ani wrzącą. Używać tylko wody zimnej.
- Do czyszczenia nie należy używać proszków ściernych ani agresywnych detergentów. Wystarczy miękka szmatka zwilżona wodą.
- Należy regularnie odkamieniać urządzenie. Urządzenie wskaże, kiedy należy przystąpić do odkamieniania. Jeśli ta operacja nie będzie wykonywana, urządzenie może nie działać prawidłowo. W tym przypadku naprawa nie jest objęta gwarancją!
- Nie należy przechowywać urządzenia w temperaturze poniżej 0°C. Woda pozostała w układzie grzejnym może zamarznąć i uszkodzić urządzenie.
- Nie pozostawiać wody w pojemniku, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu. Woda może ulec zanieczyszczeniu. Przy każdym użyciu urządzenia należy używać świeżej wody.
- Należy zawsze używać urządzenia z włożonym pojemnikiem na zużyte kapsułki i tacką ociekową.

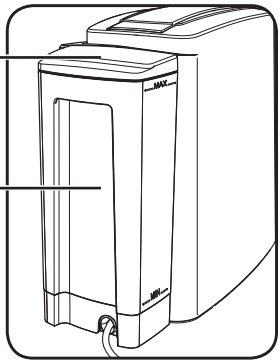
Zgodność z przepisami

To urządzenie jest zgodne z europejską dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz z europejską dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

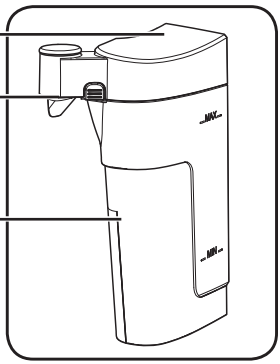
PRZEGLĄD PRODUKTU







Dzbanek na mleko



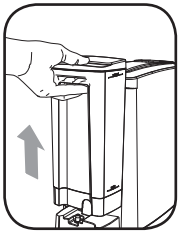
PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

Czynności wstępne

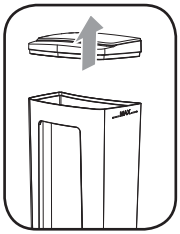
Wyjąć ekspres do kawy z opakowania i ustawić w odpowiednim miejscu.

Pierwsze włączenie

1- Wyjąć pojemnik na wodę.



2- Zdjąć pokrywę z pojemnika na wodę. Przepłukać pojemnik i napełnić go pitną, niegazowaną wodą. Nie przekraczać poziomu (MAX) wskazanego na pojemniku.



3- Ponownie przykryć pojemnik.

4- Ponownie włożyć pojemnik w odpowiednie miejsce.

Gorąca woda, jak również inne ciecze, mogą uszkodzić pojemnik lub urządzenie. Nie wolno włączać urządzenia bez wody. Należy się upewnić, że w pojemniku jest jej wystarczająca ilość.

5- Włożyć wtyczkę do gniazdka ściennego o odpowiednim napięciu.

6- Aby włączyć urządzenie, wystarczy wcisnąć przycisk ON/OFF ⏻ na panelu obsługowym.

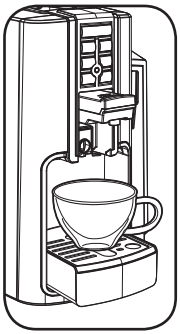
7- Kontrolka ostrzegawcza (pomarańczowa) miga, wskazując na konieczność dolania wody.

8- Wykonać czynności opisane w następnej sekcji.

Pierwsze użycie lub po dłuższym czasie nieużywania

Proste czynności opisane poniżej zapewnią prawidłowe przygotowanie napoju i należy je wykonać:

- podczas pierwszego włączenia;
- gdy długo nie korzysta się z urządzenia (dłużej niż 2 tygodnie). W takiej sytuacji należy sprawdzić, czy każda kapsułka została wyrzucona do pojemnika na zużyte kapsułki.



1- Przepłukać pojemnik i napełnić go świeżą wodą pitną.

2- Pod dozownikiem kawy ustawić filiżankę, zgodnie z rysunkiem.

3- Wcisnąć przycisk Caffè crema ☕ (żółty), **ale nie wkładać kapsułki.**

4- Po napełnieniu filiżanki wcisnąć przycisk Caffè crema ☕, aby zakończyć dozowanie, następnie opróżnić filiżankę.

5- Powtórzyć czynności od **punktu 2** do **punktu 4**, aby wyczerpać wodę w pojemniku na wodę.

6- Gdy woda się skończy, ponownie napełnić pojemnik na wodę i opróżnić go, powtarzając czynności od punktu 2 do punktu 5.

7- Napełnić zbiornik i teraz urządzenie jest gotowe do użycia.

Automatyczne wyłączanie

Po 9 minutach od ostatniego użycia urządzenie wyłącza się automatycznie.

Aby ponownie włączyć urządzenie, wystarczy nacisnąć na przycisk ON/OFF ⏻.

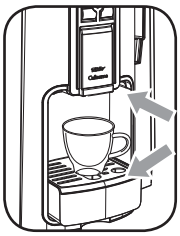
Urządzenie można wyłączyć ręcznie, naciskając na przycisk ON/OFF ⏻.

Ustawienie wysokości dozowania

Urządzenie umożliwia użycie różnego rodzaju kubków lub filiżanek do wybranych napojów.

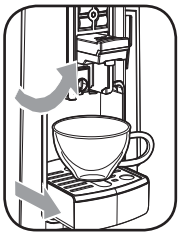
Można zmienić położenie dozownika kawy i tacki ociekowej, aby uzyskać różne poziomy dozowania.

Aby użyć wybranych filiżanek, kubków albo szklanek, należy wykonać poniższe proste czynności:

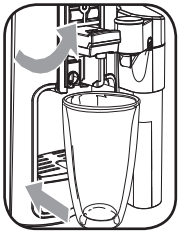


Filiżanka do espresso ☕ lub kubek do caffè crema ☕: dozownik nisko a tacka w pozycji pośredniej.

Kubek do kawy filtrowanej lub cappuccino: dozownik wysoko a tacka w pozycji zewnętrznej.



Szklanka do spienionego mleka: dozownik wysoko a tacka w pozycji wewnętrznej.



Espresso (biały)	=	„kapsułka czarna"
Caffè crema (żółty)	=	„kapsułka żółta"
Kawa filtrowana (niebieski)	=	„kapsułka niebieska"
Cappuccino (biały)	=	„kapsułka czarna"
Spienione mleko (biały)	=	bez kapsułki

PRZYRZĄDZANIE KAWY

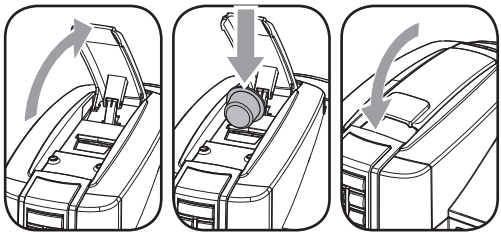
Przyrządzanie kawy

Przed przystąpieniem do przyrządzania kawy należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF ⏻ i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Do komory kapsułki nie wolno wkładać palców ani żadnych innych przedmiotów. Kapsułki jednorazowe są przeznaczone do przyrządzania tylko jednej kawy.
Po użyciu NIE wolno ponownie używać kapsułek.
W trakcie przyrządzania kawy espresso lub caffè crema urządzenie wykonuje cykl parzenia wstępnego, który można rozpoznać po krótkim zatrzymaniu na początku procesu parzenia kawy.

Zaleca się, aby pojemnik na zużyte kapsułki opróżniać codziennie. Przed włożeniem kapsułki należy się upewnić, że pojemnik na zużyte kapsułki nie jest pełny.

Porada, aby uzyskać najlepsze espresso z ekspresu Cafissimo Latte: jeśli urządzenie nie było używane przez jakiś czas i/lub filiżanka jest zimna, proponujemy umieścić filiżankę pod dozownikiem i wcisnąć przycisk Espresso, bez wkładania kapsułki. To ogrzeje filiżankę i urządzenie. Następnie opróżnić filiżankę i postępować z instrukcjami w punkcie 1.



Rys. 1 **Rys. 2** **Rys. 3**

1- Filiżankę, kubek lub szklankę należy ustawić pod dozownikiem kawy jak podano w sekcji „Ustawienie wysokości dozowania".

2- Podnieść dźwignię do otwierania komory na kapsułki **(Rys. 1)**.

3- Włożyć kapsułkę zgodnie z rysunkiem **(Rys. 2)**.

4- Obniżyć dźwignię, aby zamknąć komorę na kapsułki **(Rys. 3)**.

Gdy zamykanie komory jest utrudnione, należy sprawdzić, czy kapsułka ułożyła się prawidłowo i czy pojemnik na zużyte kapsułki nie jest pełny.

5- Wcisnąć przycisk (biały) do Espresso, przycisk (żółty) do Caffè crema lub przycisk (niebieski) do Kawy filtrowanej.

6- Dozowanie kawy przerwie się automatycznie po osiągnięciu ustawionego poziomu. Dozowanie kawy można też przerwać, naciskając na przycisk dozowanego napoju.

7- Podnieść dźwignię, aby zużyta kapsułka wpadła do odpowiedniego pojemnika na zużyte kapsułki.

8- Zdjąć filiżankę, kubek lub szklankę z kratki.

Po każdym przyrządzeniu kawy, niewielka ilość wody płuczącej spływa do tacki ociekowej. Zaleca się, aby regularnie ją opróżniać.

Jeśli w trakcie przyrządzania kawy ekspres zatrzyma się i zacznie powoli migać pomarańczowa kontrolka ostrzegawcza, oznacza to, że w pojemniku na wodę nie ma już wody. Należy wówczas: napełnić pojemnik wodą i nacisnąć na przycisk odpowiedniego napoju. Po osiągnięciu wybranej ilości przerwać przyrządzanie, ponownie przyciskając przycisk napoju.

Ustawienie ilości kawy w filiżance

Ilość zmielonej kawy w każdej kapsułce jest tak dobrana, aby uzyskać filiżankę espresso, caffè crema lub kawy filtrowanej o idealnym aromacie.
Urządzenie pozwala na ustawienie ilości parzonej kawy w zależności od preferowanego smaku i od wielkości filiżanki, kubka lub szklanki.

Po każdym przyciśnięciu przycisku Espresso, Caffè crema lub Kawa filtrowana urządzenie dozuje zaprogramowaną ilość kawy.

Espresso	około 40 ml
Caffè crema	około 125 ml
Kawa filtrowana	około 125 ml

Ilość ta może być ponownie dowolnie zaprogramowana dla każdego napoju.

Minimalna programowalna ilość: około 30 ml
Maksymalna programowalna ilość: około 250 ml (Kawa filtrowana)
Maksymalna programowalna ilość: około 300 ml (Caffè crema, Espresso)

Przykładowo opisano procedurę do ustawienia kawy espresso.

Przed przyrządzeniem kawy należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Aby przeprogramować ilość espresso należy:

1- Umieścić filiżankę pod dozownikiem kawy, zmieniając w razie potrzeby wysokość dozownika lub położenie tacki (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania"); włożyć nową kapsułkę, jak wskazano w poprzedniej sekcji.

2- Przycisnąć i przytrzymać przycisk Espresso przez 3 sekundy, dopóki nie zacznie szybko migać z krótką przerwą; następnie puścić przycisk.

3- Gdy w filiżance osiągnięto żądaną ilość kawy, ponownie przycisnąć przycisk Espresso.

Teraz przycisk Espresso jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.

Do innych napojów należy zastosować taką samą procedurę, przyciskając przycisk Caffè crema (żółty) lub Kawa filtrowana (niebieski).

Przywrócenie ustawień domyślnych

Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF i Kawa filtrowana (niebieski). Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.

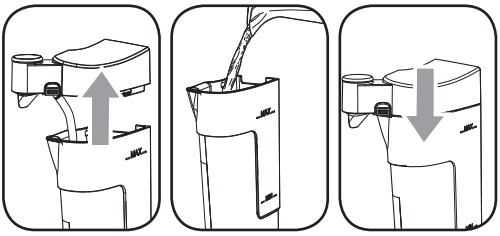
DZBANEK NA MLEKO

Urządzenie jest wyposażone w dzbanek do przyrządzania cappuccino, spienionego mleka i innych napojów zawierających mleko.

Napełnianie dzbanka

Przed użyciem dzbanka należy go umyć – w tym celu postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko", kroki od 1 do 7.

Używać zimnego mleka (~5°C/41°F) o zawartości tłuszczu wynoszącej przynajmniej 1,5% w celu uzyskania dobrej jakości cappuccino.



Rys. 1 **Rys. 2** **Rys. 3**

1- Zdjąć pokrywę z dzbanka **(Rys. 1)**.

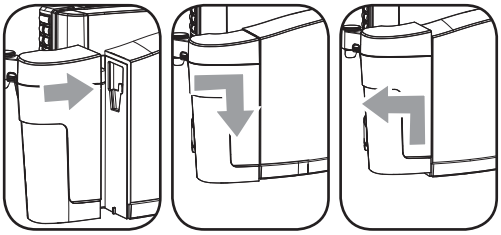
2- Wlać mleko do dzbanka; ilość musi się mieścić między oznaczeniami MIN i MAX **(Rys. 2)**.

3- Ponownie przykryć dzbanek i upewnić się, że jest dobrze włożony **(Rys. 3)**.

Wkładanie/wyjmowanie dzbanka

Nie manipulować pokrywą dzbanka, ponieważ może się odczepić.

Włożyć i wyjąć dzbanek zgodnie z opisem.



Rys. 1 **Rys. 2** **Rys. 3**

1- Zbliżyć dzbanek do urządzenia lekko go podnosząc **(Rys. 1)**.

2- Zaczepić dzbanek o urządzenie, wywierając lekki nacisk ku dołowi **(Rys. 2)**.

3- Aby wyjąć dzbanek, należy go unieść i pociągnąć do siebie; teraz można go wyjąć **(Rys. 3)**.

CAPPUCCINO / SPIENIONE MLEKO / LATTE MACCHIATO

Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: istnieje niebezpieczeństwo oparzenia! W przypadku braku dzbanka nie należy wybierać produktów z mlekiem.

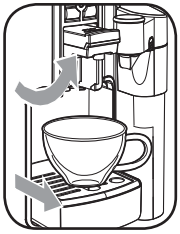
Cappuccino

Przed przyrządzeniem cappuccino, należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF ⏻ i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

1- Aby przygotować cappuccino, należy włożyć kapsułkę espresso (czarna), zgodnie z sekcją „Przyrządzanie kawy".

2- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.

3- Ustawić urządzenie, aby je dostosować do użycia kubka na cappuccino (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania").



4- Pod dozownikiem kawy i mleka ustawić kubek.

5- Wcisnąć przycisk Cappuccino.

6- Przycisk Cappuccino miga; urządzenie się nagrzewa.

7- Po nagrzaniu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do kubka. Urządzenie kończy przyrządzanie po osiągnięciu nastawionej ilości. Dozowanie mleka można też przerwać, naciskając na przycisk Cappuccino.

8- Po zakończeniu dozowania mleka urządzenie automatycznie dozuje espresso bezpośrednio do kubka. Dozowanie espresso można przerwać naciskając na przycisk Cappuccino.

Po zakończeniu dozowania cappuccino zaświeca się przycisk Płukanie, aby przypomnieć, że obieg mleka powinien być przepłukany; należy sprawdzić informacje w sekcji „Płukanie obiegu mleka" w tym rozdziale.

Ustawienie ilości cappuccino w filiżance

Urządzenie pozwala na ustawienie ilości cappuccino w zależności od preferowanego smaku i od wielkości kubka.

Przed przyrządzeniem cappuccino należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF ⏻ i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Aby zaprogramować wybraną ilość cappuccino, należy:

1- Włożyć kapsułkę espresso do odpowiedniej komory.

2- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.

3- Przycisnąć i przytrzymać przycisk Cappuccino przez 3 sekundy, dopóki nie zacznie szybko migać z krótką przerwą; następnie puścić przycisk.

4- Gdy w kubku osiągnięto wybraną ilość mleka, ponownie przycisnąć przycisk Cappuccino; urządzenie zapisało wybraną dawkę mleka i zacznie przyrządzać espresso.

5- Gdy w kubku osiągnięto wybraną ilość kawy, ponownie przycisnąć przycisk Cappuccino; urządzenie zapisało wybraną dawkę kawy.

Teraz przycisk Cappuccino jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.

Minimalna programowalna ilość espresso: około 30 ml
Maksymalna programowalna ilość espresso: około 300 ml

Minimalna programowalna ilość mleka: około 50 ml
Maksymalna programowalna ilość mleka: około 300 ml

Nastawione ilości
Cappuccino około 90 ml mleka
około 40 ml espresso

Przywrócenie ustawień domyślnych

Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF ⏻ i Kawa filtrowana (niebieski). Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.

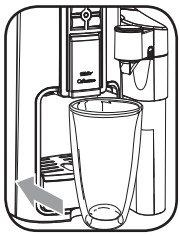
Spienione mleko

Przed przyrządzeniem spienionego mleka należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF ⏻ i przyciski napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Należy pamiętać, że do przyrządzania spienionego mleka nie używa się kapsułki.

1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.

2- Ustawić urządzenie, aby je dostosować do użycia szklanki na spienione mleko (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania").



3- Ustawić szklankę pod dozownikiem mleka.

4- NIE wkładać żadnej kapsułki z kawą do komory na kapsułkę.

5- Wcisnąć przycisk Spienione mleko.

6- Przycisk Spienione mleko miga; urządzenie się nagrzewa.

7- Po nagrzaniu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do szklanki. Urządzenie kończy przyrządzanie po osiągnięciu nastawionej ilości. Dozowanie można też przerwać, naciskając na przycisk Spienione mleko.

Po zakończeniu dozowania spienionego mleka zaświeca się przycisk Płukanie, aby przypomnieć, że obieg mleka powinien być przepłukany; należy sprawdzić informacje w sekcji „Płukanie obiegu mleka" w tym rozdziale.

Ustawienie ilości spienionego mleka w filiżance

Urządzenie pozwala na ustawienie ilości spienionego mleka w zależności od preferowanego smaku i od wielkości szklanki.

Przed przyrządzeniem spienionego mleka należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Aby zaprogramować wybraną ilość Spienionego mleka, należy:

1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.

2- Szklankę należy umieścić pod dozownikiem mleka, jak podano w paragrafie „Ustawienie wysokości dozowania".

3- Przycisnąć i przytrzymać przycisk Spienione mleko przez 3 sekundy, dopóki nie zacznie szybko migać z krótką przerwą; następnie puścić przycisk.

4- Gdy w szklance osiągnięto wybraną ilość mleka, ponownie przycisnąć przycisk Spienione mleko.

Teraz przycisk Spienione mleko jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.

Minimalna programowalna ilość mleka: około 50 ml
Maksymalna programowalna ilość mleka: około 300 ml

Nastawione ilości:
Spienione mleko: około 110 ml

Przywrócenie ustawień domyślnych

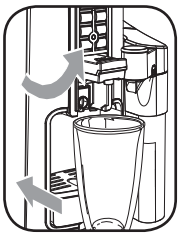
Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF i Kawa filtrowana (niebieski). Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.

Latte macchiato

Przed przyrządzeniem Latte macchiato należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF i przyciski napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.
Do przyrządzenia latte macchiato zalecamy użycie ok. 130 ml spienionego mleka i 40 ml espresso. W razie potrzeby przed przyrządzeniem napoju należy od nowa zaprogramować predefiniowaną ilość mleka, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Ustawienie ilości spienionego mleka w filiżance".

1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.

2- Ustawić urządzenie, aby je dostosować do użycia szklanki na latte macchiato (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania").



3- Ustawić szklankę pod dozownikiem mleka.

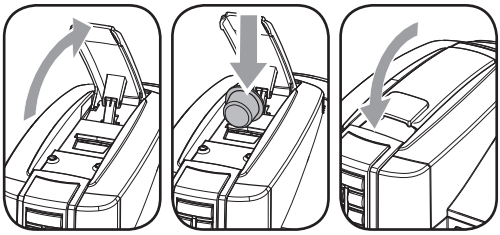
4- NIE wkładać żadnej kapsułki z kawą do komory na kapsułkę.

5- Wcisnąć przycisk Spienione mleko.

6- Przycisk Spienione mleko miga; urządzenie się nagrzewa.

7- Po nagrzaniu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do szklanki. Urządzenie kończy przyrządzanie po osiągnięciu nastawionej ilości. Dozowanie można też przerwać, naciskając na przycisk Spienione mleko.

Przyrządzać tylko taką ilość mleka, która umożliwi późniejsze dodanie kawy.



Rys. 1 **Rys. 2** **Rys. 3**

8- Podnieść dźwignię do otwierania komory na kapsułki **(Rys. 1)**.

9- Włożyć kapsułkę zgodnie z rysunkiem **(Rys. 2)**.

10- Obniżyć dźwignię, aby zamknąć komorę na kapsułki **(Rys. 3)**.

11- Wcisnąć przycisk (biały) do Espresso, przycisk (żółty) do Caffè crema lub przycisk (niebieski) do Kawy filtrowanej.

12- Przyrządzanie kawy przerwie się automatycznie po osiągnięciu ustawionego poziomu. Przyrządzanie można też przerwać, naciskając na przycisk odpowiedniego napoju.

13- Podnieść dźwignię, aby wyrzucić zużytą kapsułkę do odpowiedniego pojemnika na zużyte kapsułki.

14- Zdjąć szklankę z kratki.

Płukanie obiegu mleka

Po użyciu mleka należy przeprowadzić szybkie płukanie obiegu, aby zapewnić maksymalną higienę.

Gdy zalecane jest wykonanie cyklu płukania, zapala się przycisk Płukanie; pozostaje on zapalony, dopóki nie zakończy się płukanie obiegu lub do momentu wyłączenia urządzenia.

Aby przepłukać obieg mleka, należy:

1- Upewnić się, że dzbanek mleka został włożony.

2- Pod dozownikiem mleka ustawić pojemnik.

3- Wcisnąć przycisk Płukanie.

Urządzenie dozuje ilość wody wystarczającą do przepłukania obiegu mleka. Po zakończeniu należy usunąć pojemnik.

Na koniec zawsze włożyć dzbanek z pozostałym mlekiem do lodówki.

Funkcja płukania obiegu mleka pomaga zachować optymalne warunki higieniczne i sprawność urządzenia, lecz pod żadnym pozorem nie można uznać jej za wystarczającą i jedyną do wyczyszczenia dzbanka i obiegu mleka. Zawsze należy przeprowadzić czyszczenie dzbanka, jak opisano w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja".

Podczas przyrządzania mleka/cappuccino przez szczeliny odpowietrzające urządzenia może wydostawać się para, co nie stanowi wady urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ogólne czyszczenie

1- Urządzenie można czyścić tylko wtedy, gdy jest zimne i odłączone od sieci zasilania elektrycznego.

2- Urządzenia nie wolno zanurzać w cieczach.

3- Jedyne wyjmowane części, które można myć w zmywarce to: tacka ociekowa, kratka i wewnętrzne części układu spieniania (patrz „Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko").

4- Do czyszczenia nie należy używać ostrych przedmiotów ani agresywnych produktów chemicznych (rozpuszczalników).

5- Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej szmatki nawilżonej wodą.

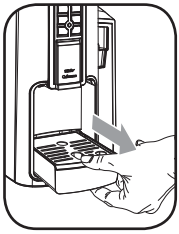
6- Nie suszyć urządzenia lub jego części składowych w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.

Tacka ociekowa i pojemnik na zużyte kapsułki

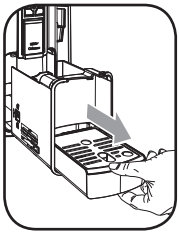
Po około 8-10 cyklach przyrządzania kawy należy opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.

Należy regularnie sprawdzać, czy pojemnik na zużyte kapsułki i tacka ociekowa nie są pełne, aby uniknąć nieprawidłowości i uszkodzenia urządzenia.

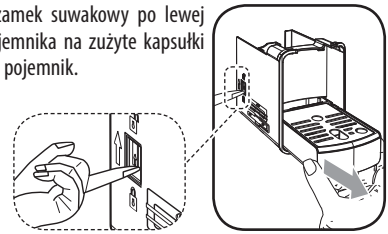
1- Wyjąć tackę ociekową zgodnie z rysunkiem.



2- Wyjąć pojemnik na zużyte kapsułki, dalej ciągnąc na zewnątrz tackę ociekową.



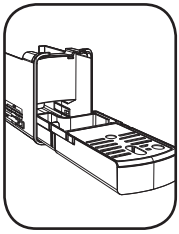
3- Podnieść zamek suwakowy po lewej stronie pojemnika na zużyte kapsułki i wyjąć ten pojemnik.



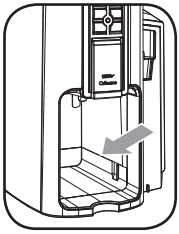
4- Wylać zawartość tacki ociekowej.

5- Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.

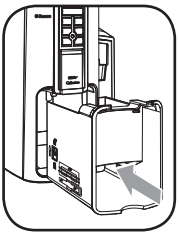
6- Przed ich ponownym włożeniem należy je umyć i wysuszyć.



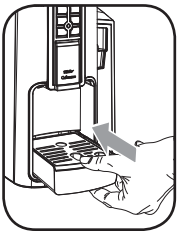
7- Umyć wnękę w urządzeniu.



8- Gdy całość została umyta i wysuszona, ponownie włożyć pojemnik na zużyte kapsułki.



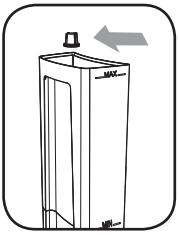
9- Następnie z powrotem włożyć tackę ociekową.



Pojemnik na wodę

Zaleca się, aby pojemnik na wodę czyścić codziennie pod bieżącą wodą. Jeśli na filtrze znajdują się osady wapienne (kamień) lub inne zanieczyszczenia, należy wyjąć i wyczyścić filtr zgodnie z poniższym opisem:

- wyjąć biały filtr z pojemnika i wyczyścić go pod bieżącą pitną wodą.
- ponownie włożyć biały filtr na jego miejsce, lekko naciskając i jednocześnie lekko nim kręcąc.
- przepłukać pojemnik i napełnić go świeżą wodą pitną.



Cotygodniowe czyszczenie obiegu kawy

Raz w tygodniu należy przeczyścić obieg kawy, aby zachować wysoką jakość kawy.

Aby wykonać to proste czyszczenie, należy:

1- Ustawić kubek lub szklankę pod dozownikiem kawy, jak podano w sekcji „Ustawienie wysokości dozowania".

2- Unieść dźwignię do otwierania komory na kapsułki, aby usunąć ewentualną kapsułkę **i nie wkładać żadnej nowej kapsułki.**

3- Wcisnąć przycisk (żółty) do Caffè crema.

4- Po dozowaniu wylać pozostałą wodę.

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko

Jeśli używa się dzbanka na mleko, należy go czyścić co tydzień. To czyszczenie powinno być wykonywane poza normalnym płukaniem wymaganym po dozowaniu każdego produktu z mlekiem.

1- Zdjąć pokrywę z dzbanka na mleko i umyć pod bieżącą letnią wodą.

2- Napełnić dzbanek świeżą, zimną, pitną wodą do maksymalnego poziomu (MAX) i przykryć pokrywą.

3- Włożyć dzbanek do urządzenia i ustawić pojemnik pod dozownikiem mleka.

Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: istnieje niebezpieczeństwo oparzenia! W przypadku braku dzbanka nie należy wybierać produktów z mlekiem.

4- Na włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko. Poczekać na zakończenie dozowania.

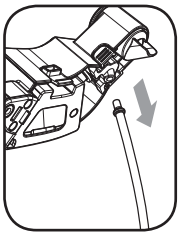
5- Wcisnąć przycisk Płukanie (pomarańczowy). Poczekać na zakończenie dozowania.

6- Opróżnić zbiornik i wyjąć dzbanek.

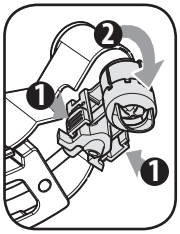
7- Zdjąć pokrywę i wylać wodę z dzbanka.

Teraz można przystąpić do gruntownego czyszczenia komponentów układu spieniania mleka, wykonując następujące czynności:

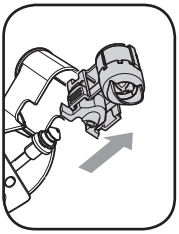
8- Wyjąć rurkę przyczepioną do pokrywy dzbanka.



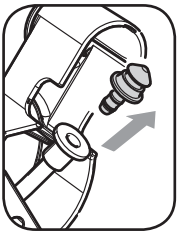
9- Nacisnąć na boki dozownika mleka (1) i wyjąć go ciągnąc na zewnątrz (2).



10- Wyjąć dozownik z łącznika.

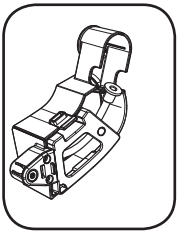


11- Wyjąć łącznik z gumowej rurki.

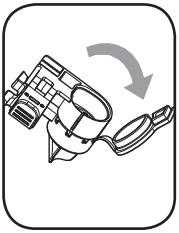


12- Umyć pokrywę dzbanka pod bieżącą letnią wodą.

Nie wolno wkładać pokrywy dzbanka do zmywarki, aby jej kolor nie uległ zmianie.

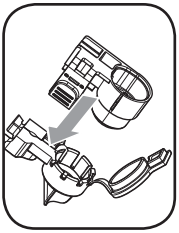


13- Otworzyć pokrywę dozownika mleka.



14- Wyjąć dolną część dozownika.

15- Umyć wszystkie części składowe pod bieżącą letnią wodą. Wewnętrzne części układu spieniania można myć w zmywarce. Po umyciu wszystkich części należy je zmontować zgodnie z procedurą w odwrotnej kolejności.



Comiesięczne czyszczenie dzbanka na mleko

Aby cały obieg mleka utrzymać w czystości i zapewnić doskonałe działanie dzbanka wraz z upływem czasu, zaleca się przeprowadzić cykl czyszczenia co miesiąc stosując środek o nazwie "Saeco Milk Circuit Cleaner" sprzedawany oddzielnie.

Przed rozpoczęciem cyklu czyszczenia należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF ⏻ i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

1- Zdjąć pokrywę z dzbanka na mleko i umyć pod bieżącą letnią wodą.

2- Napełnić dzbanek ciepłą wodą z kranu do maksymalnego poziomu (MAX).

3- Wlać środek czyszczący do dzbanka na mleko, aby się całkiem rozpuścił.

4- Przykryć dzbanek pokrywą, włożyć go do urządzenia i pod dozownikiem mleka umieścić pojemnik.

Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: istnieje niebezpieczeństwo oparzenia! W przypadku braku dzbanka nie należy wybierać produktów z mlekiem.

Nigdy nie wolno pić roztworu, który wypłynął podczas tej procedury.

5- Na włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko. Poczekać na zakończenie dozowania.

6- Opróżnić pojemnik i umieścić go z powrotem pod dozownikiem mleka.

7- Powtarzać czynności od punktu 5 do punktu 6 do czasu opróżnienia dzbanka na mleko; następnie przejść do punktu 8.

8- Wyjąć dzbanek z urządzenia i dobrze go umyć w świeżej wodzie pitnej.

9- Dzbanek na mleko napełnić świeżą wodą pitną do poziomu (MAX) i z powrotem włożyć go do urządzenia.

10- Na włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko. Poczekać na zakończenie dozowania.

11- Wcisnąć przycisk Płukanie (pomarańczowy). Poczekać na zakończenie dozowania.

12- Opróżnić pojemnik i umieścić go z powrotem pod dozownik mleka.

13- Powtarzać czynności od punktu 10 do punktu 12 do czasu opróżnienia dzbanka na mleko; następnie przejść do punktu 14.

14- Wyjąć i umyć dzbanek na mleko zgodnie z opisem w sekcji "Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko".

Urządzenie nie może być narażone na działanie temperatury poniżej 0°C, ponieważ woda w układach wewnętrznych (nawet, jeśli pojemnik został opróżniony) może zamarznąć.

ODKAMIENIANIE

Proces odkamieniania (odwapniania) trwa około 25 minut.

Podczas normalnego użytkowania w urządzeniu tworzy się osad wapienny, które powinien być regularnie usuwany, w przeciwnym wypadku, obiegi wody i kawy mogą zostać zatkane. Urządzenie automatycznie wskazuje, kiedy należy wykonać odkamienianie za pomocą świecącej się ciągłym światłem kontrolki ostrzegawczej ● (pomarańczowa).

Jeśli nie wykona się tej operacji, urządzenie może działać nieprawidłowo; w takim przypadku gwarancja NIE obejmuje naprawy.

Zaleca się, aby używać tylko odkamieniacza Saeco (sprzedawany oddzielnie), który został specjalnie dostosowany do cech technicznych urządzenia i pozwala zachować jego doskonałe działanie w czasie, w warunkach pełnego bezpieczeństwa dla użytkownika. Roztwór odkamieniający powinien być usunięty zgodnie z zaleceniami producenta i/lub przepisami obowiązującymi w danym kraju. Również odkamieniacz o nazwie Durgol jest zgodny z cechami technicznymi urządzenia.

Uwaga! Nie wolno pić roztworu odkamieniającego ani nalewanych produktów aż do zakończenia cyklu. Pod żadnym pozorem nie wolno używać octu jako odkamieniacza.

1- Urządzenie należy wyłączyć przyciskiem ON/OFF ⏻.

2- Sprawdzić, czy dzbanek jest włożony prawidłowo i napełniony wodą do poziomu MIN, czy w komorze nie ma kapsułki i czy dźwignia jest opuszczona.

3- Wyjąć i opróżnić pojemnik na wodę, tackę ociekową i pojemnik na zużyte kapsułki.

4- Wlać zawartość butelki środka odkamieniającego do pojemnika na wodę i napełnić go świeżą wodą do maksymalnego poziomu.

5- Z powrotem włożyć pojemnik.

6- Wsunąć do urządzenia tackę ociekową i podnieść dozownik.

7- Pod dozownikami kawy i mleka umieścić pojemnik o pojemności przynajmniej 1 litra.

8- Wcisnąć jednocześnie przycisk ON/OFF ⏻ (zielony) i przycisk Cappuccino (biały) na 3 sekundy, następnie puścić.

9- Rozpoczęcie procesu urządzenie wskazuje za pomocą kontrolki ostrzegawczej ● (pomarańczowa) świecącej się światłem ciągłym; również przycisk Espresso (biały) świeci się wskazując pierwszą fazę odkamieniania.

Podczas odkamieniania przycisk ON/OFF ⏻ (zielony) jest zablokowany. Jeśli kabel zasilający zostanie odłączony, po ponownym włączeniu urządzenia cykl odkamieniania wróci do fazy, w której został przerwany.

10- Wcisnąć przycisk Espresso (biały), aby uruchomić dozowanie roztworu odkamieniającego.

Urządzenie dozuje roztwór odkamieniający w regularnych odstępach z dozownika kawy i dzbanka. Przycisk Espresso (biały) miga podczas trwania całej pierwszej fazy.

W razie konieczności cykl można chwilowo przerwać wciskając przycisk Płukanie . Aby wrócić do procesu odkamieniania, należy ponownie go wcisnąć.

11- Gdy skończy się roztwór odkamieniający, kontrolka ostrzegawcza ● (pomarańczowa) miga.

12- Opróżnić pojemnik z roztworem odkamieniacza i tackę ociekową. Po opróżnieniu i włożeniu tacki ociekowej ustawić pojemnik pod dozownikami mleka i kawy.

Automatycznie zapali się przycisk Cappuccino .

13- Wyjąć pojemnik na wodę, przepłukać go i napełnić świeżą wodą pitną **do poziomu (MAX)**. Z powrotem włożyć pojemnik do urządzenia.

14- Wcisnąć przycisk Cappuccino , aby uruchomić cykl płukania.

Urządzenie wyprowadza wodę do płukania na przemian z dozownika kawy i dzbanka na mleko, przycisk Cappuccino miga podczas trwania całej fazy.

Jeśli podczas cyklu płukania pojemnik nie został napełniony do poziomu MAX, kontrolka ostrzegawcza ● (pomarańczowa) miga, wskazując konieczność wykonania kolejnego cyklu; ponownie powtórzyć czynności od punktu 13.

15- Po zakończeniu drugiego cyklu płukania wszystkie przyciski migają 5 razy i urządzenie się wyłącza.

16- Opróżnić zbiornik ze zgromadzonej w nim wody do płukania.

17- Opróżnić tackę ociekową.

18- Przepłukać i ponownie napełnić pojemnik do poziomu (MAX).

19- Przepłukać dzbanek na mleko.

20- Po ponownym włączeniu urządzenie jest gotowe do ponownego przyrządzania napojów.

WSKAZANIA URZĄDZENIA

- Powolne miganie
Urządzenie się nagrzewa.

- Światło ciągłe
Należy wykonać cykl płukania dzbanka na mleko.

- Światło ciągłe
Urządzenie wymaga odkamieniania. Patrz rozdział „Odkamienianie" w niniejszej instrukcji.

- Powolne miganie
Pojemnik na wodę należy napełnić świeżą wodą pitną i wcisnąć przycisk żądanego napoju. Obieg odpowietrza się automatycznie i kontrolka ostrzegawcza się wyłącza.

Jeśli podczas przyrządzania napoju zabraknie wody, napełnić pojemnik i ponownie wcisnąć przycisk, nie wymieniając kapsułki. Ręcznie zatrzymać dozowanie po osiągnięciu żądanej ilości wybranego napoju, ponownie wciskając przycisk napoju.

Wszystkie migają razem
Skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo. Aby uzyskać dodatkowe informacje kontaktowe, należy sprawdzić rozdział „Centra serwisowe i gwarancja" w niniejszej instrukcji.

UTYLIZACJA

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), w szczególności załącznikiem IX:

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu lub na opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania ten produkt powinien być usunięty oddzielnie od innych odpadów. Dlatego po upływie okresu użytkowania danego sprzętu użytkownik powinien go przekazać do odpowiedniego centrum selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy przy zakupie nowego odpowiednika produktu. Odpowiednia selektywna zbiórka i przekazanie wyłączonego z eksploatacji sprzętu do recyklingu, jego przygotowanie i przyjazna dla środowiska utylizacja przyczyniają się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, i umożliwiają ponowne spożytkowanie lub recykling materiałów, z których się składa dany sprzęt. Nielegalna utylizacja produktu przez użytkownika pociąga za sobą zastosowanie sankcji administracyjnych przewidzianych przez prawo.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie się nie włącza.	Urządzenie nie jest przyłączone do sieci elektrycznej.	Przyłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
		Skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo.
Urządzenie nagrzewa się bardzo długo.	Urządzenie zawiera dużo kamienia.	Odkamienić urządzenie.
Pompa jest hałaśliwa.	Brak wody w pojemniku.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną.
	Pojemnik nie został włożony prawidłowo.	Włożyć pojemnik prawidłowo, dociskając go ku dołowi.
Dźwignia nie osiąga położenia dozowania.	Pojemnik na zużyte kapsułki jest pełny.	Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki. Powtórzyć sekwencję wkładania kapsułki.
	Kapsułka włożona nieprawidłowo.	Powtórzyć sekwencję wkładania kapsułki sprawdzając jej prawidłowość.
	Kapsułka się zablokowała.	Otworzyć i całkiem zamknąć dźwignię w sposób zdecydowany kilka razy, aby usunąć kapsułkę.
Dźwignia nie otwiera się do końca.	Pojemnik na zużyte kapsułki jest pełny.	Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.
Kawa jest przyrządzana zbyt szybko lub kawa wypływa bez pianki.	Kapsułka jest zużyta lub nie nadaje się do wybranego produktu.	Włożyć nową kapsułkę i powtórzyć czynności lub sprawdzić jej kolor.
	Pojemnik na wodę nie został włożony prawidłowo.	Włożyć pojemnik prawidłowo, dociskając go ku dołowi.
Kawa nie wypływa lub wypływa kroplami.	Brak wody w pojemniku.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną.
Dozowanie napoju jest przerywane.	Brak wody w pojemniku.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną. Wcisnąć przycisk odpowiedniego napoju, nie wymieniając kapsułki. Zatrzymać dozowanie po osiągnięciu wybranej ilości, ponownie wciskając przycisk napoju.
W filiżance znajduje się sproszkowana kawa.	Niewielka ilość proszku zawsze pozostaje na dnie filiżanki.	Jest to normalne i nie stanowi wady produktu.
Nie tworzy się pianka z mleka.	Mleko jest nieodpowiednie.	Użyć świeżego mleka, o przynajmniej 1,5% zawartości tłuszczu.
	Mleko jest zbyt gorące.	Użyć mleka z lodówki.
	Dzbanek na mleko jest brudny lub włożony nieprawidłowo.	Wyczyścić dzbanek i włożyć go prawidłowo.
Urządzenie nie przyrządza mleka.	Części składowe dzbanka nie zostały zamontowane prawidłowo.	Sprawdzić, czy części składowe dzbanka zostały zamontowane prawidłowo.

W przypadku jakichkolwiek problemów, które nie zostały omówione w powyższej tabeli lub gdy podane rozwiązania nie rozwiążą problemu, należy skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo.

DANE TECHNICZNE

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych produktu.

Napięcie nominalne - Moc nominalna - Zasilanie. . . . . .patrz tabliczka na spodzie urządzenia.
Materiał korpusu . . . . . termoplastyczny
Wymiary (szer. x głęb. x wys.) (mm) . . . . . 200 x 410 x 290
Masa . . . . . 5,2 kg
Długość kabla . . . . . .0,8 m
Panel obsługowy . . . . . na przedniej części
Pojemnik na wodę . . . . . 1,0 litr - wyjmowany
Pojemność pojemnika na zużyte kapsułki 8-10
Podgrzewacz przepływowy . . . . . ze stali nierdzewnej
Urządzenia bezpieczeństwa. . . . . bezpiecznik termiczny

CENTRA SERWISOWE I GWARANCJA

GWARANCJA

Na Państwa ekspres Cafissimo udzielamy **40-miesięcznej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego SAECO.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z naszą Linią Obsługi Klienta Cafissimo. Nasz zespół Cafissimo chetnie pomoże i omówi z Państwem dalszy sposób postępowania.

Jeśli konieczne jest przesłanie produktu do nas lub jego odbiór od Państwa, prosimy o wypełnienie formularza serwisowego, który znajdą Państwo na ostatniej stronie instrukcji obsługi. Prosimy o staranne zapakowanie produktu i dołączenie kuponu serwisowego wraz z kopią dowodu zakupu do paczki.

Prawo do świadczeń gwarancyjnych wygasa w przypadku:

- użytkowania niezgodnego z zaleceniami instrukcji obsługi
- uszkodzeń mechanicznych / modyfikacji urządzenia
- nieautoryzowanej naprawy urządzenia
- braku regularnego czyszczenia / odkamieniania urządzenia
- wykazywania cech zużycia

Naprawy urządzenia niepodlegające gwarancji można zlecać odpłatnie naszemu Centrum Serwisu Cafissimo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym). Prosimy o kontakt telefoniczny!

Poprzez Linię Obsługi Klienta Cafissimo można oczywiście również zamówić części zużywalne i materiały eksploatacyjne do ekspresu Cafissimo.

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.

Linia Obsługi Klienta

Polska

Hotline: 801 00 94 60

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenie lokalne, z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli
w godz. 08.00 - 22.00

e-mail: **cafissimo-service@tchibo.pl**

Będą się Państwo kontaktować z naszą Linią Obsługi Klienta Cafissimo, należy przygotować oba zaznaczone powyżej numery artykułu - patrz tabliczka znamionowa na spodzie ekspresu. Numery te potrzebne będą do identyfikacji Państwa ekspresu.

SERVICE-SCHECK

Bitte diesen Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

Artikelnummer: _____
(bitte ausfüllen)

(Die Produktnummer Ihrer Cafissimo finden Sie auf der Unterseite des Geräts.)

Name _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Land _____

Tel. (tagsüber) _____

Liegt kein Garantiefall vor:
(bitte ankreuzen)

❑ Maschine bitte unrepariert zurücksenden.

❑ Bitte Kostenvoranschlag erstellen.

Fehlerangabe _____

Kaufdatum _____

Datum/Unterschrift _____

SERVICE FORM

Please fill in the form in block capitals and forward it together with the product.

Product number:
(please fill in) _____

(You can find your Cafissimo machine's product number the machine.)

Name _____

Street, No. _____

City, post code _____

Country _____

Daytime tel. no. _____

If repair is not covered by the guarantee:
(please check)

❑ Please return the product without repair.

❑ Please provide an estimate of costs.

Information about defect _____

Date of purchase _____

Date/Signature _____

KUPON SERWISOWY

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Numer artykułu:
(prosimy wypełnić)

(Numer produktu urządzenia Cafissimo można znaleźć na spodzie urządzenia.)

Imię i nazwisko

Ulica, numer

Kod pocztowy, miejscowość

Kraj

Tel. (w ciągu dnia)

Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:
(prosimy zakreślić)

❑ Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

❑ Proszę o oszacowanie kosztów naprawy.

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

Cafissimo bietet Service in allen Bereichen

Aus Überzeugung von der Qualität unserer Produkte gewähren wir Ihnen volle 40 Monate Garantie auf unsere Maschinen. Da wir aber ständig daran interessiert sind, uns noch weiter zu verbessern, sind wir für Ihre Anregungen jederzeit dankbar.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in einer unserer über 800 Tchibo Filialen in Deutschland und 150 Tchibo Filialen in Österreich.

Natürlich sind wir auch gerne telefonisch und im Internet für Sie da. Sie erreichen uns unter www.tchibo.de/cafissimo und www.tchibo.at/cafissimo oder telefonisch täglich zwischen 8 und 22 Uhr unter:

D 01805/60 25 60

(0,14 €/Min. a. d. Festnetz; maximal 0,42 €/Min. a. d. Mobilfunk)

A 0800/88 02 65

(gebührenfrei)

Cafissimo

100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C041324
www.fsc.org

4219 404 3749.1